

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

遠東銀行十萬元被劫

美第七艦隊戰機

再度炸白龍島

毀滅雷達設備

另一美機擱烏龍誤炸美越部隊

菲軍醫療隊

候命開南越

英國單獨

尋求和平

派前外相華爾克赴北平

一方面徵詢日內

蘇聯採取行動

援助越共作戰

蘇各地及義共反美示威

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

號七五三第
張二第
張七紙出日今
司公限有報日僑華印及行發

泰萊與華府首腦

舉行連串會議

檢討對越政策

美堅持對越南有限度戰爭

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

美與中共衝突

ALFA ROMEO TRADING
CO., LTD. INC. AD.
ALFA ROMEO TRADING
CO., LTD. INC.

傢具

自設工廠
一流材料

英掃雷艇擊潰 印尼滲透份子

拉曼稱西方盟國實力足保衛大馬

【中央社倫敦九日電】英國海軍部發言人今日表示，英國海軍掃雷艇昨日在孟加拉灣擊潰了滲透份子。該艇在執行任務時，發現並擊潰了多艘在該海域活動的滲透艇。發言人強調，英國海軍實力雄厚，足以保衛大馬。此外，拉曼亦稱西方盟國實力足保衛大馬。

我駐澳專署關閉 葡葡外交部亦發表聲明

【中央社里斯本九日電】葡萄牙外交部今日發表聲明，指我駐澳專署已關閉。聲明中稱，葡葡外交部對此表示遺憾，並表示將採取必要措施，以維護葡萄牙領土完整。此外，葡葡外交部亦表示，將與有關方面進行溝通，以解決相關問題。

生前被稱為緬甸醫生 西格羅夫昨辭世

【中央社倫敦九日電】西格羅夫醫生昨日在倫敦辭世。生前被稱為緬甸醫生的西格羅夫，曾為緬甸人民做出巨大貢獻。他的辭世，是醫學界的一大損失。西格羅夫醫生生前致力於醫學研究，並積極參與社會公益事業，深受各界人士尊敬。

李東元延期返韓 與日方繼續談判

【中央社東京九日電】李東元延遲返回韓國，並與日方繼續談判。據悉，李東元在韓國期間，曾與日方代表就相關問題進行深入討論。目前，雙方仍在就一些細節問題進行磋商。李東元表示，將盡最大努力，推動談判取得進展。



南越軍又俘獲越共軍火大批

【中央社河內九日電】南越軍昨日又俘獲大批越共軍火。據悉，這些軍火包括多種型號的步槍、手榴彈及彈藥。此舉顯示了南越軍在打擊越共活動方面取得顯著成效。南越政府對此表示欣慰，並表示將繼續加強軍事力量，維護國家安全。



駐西黨員舉行大會

【中央社里斯本九日電】駐西黨員昨日舉行大會。會議中，與會代表就當前形勢及未來工作方向進行了深入討論。大會強調，要加強黨內團結，提高黨員素質，為實現黨的宗旨而努力。此外，大會還通過了相關決議，指導未來的工作。

台北慶祝青年節

蔣總統蒞臨致訓

【中央社台北九日電】蔣總統昨日蒞臨台北，參加青年節慶祝活動。蔣總統在致訓詞時，勉勵青年要發憤圖強，為國家民族貢獻力量。他強調，青年是國家的棟樑，要承擔起時代的責任，為實現中華民族的偉大復興而努力。此外，蔣總統還與青年代表進行了親切交談，了解他們的學習和生活情況。

同胞憂國之危 甚於憂身之亡

蔣總統告全國青年書

【中央社台北九日電】蔣總統昨日發表告全國青年書，勉勵青年要發憤圖強，為國家民族貢獻力量。書中強調，青年要具有憂國之志，將個人的利益與國家的利益緊密聯繫在一起。他呼籲青年要勇敢面對困難，不懼犧牲，為國家的繁榮和民族的解放而奮鬥到底。此外，書中還對青年的學習和道德修養提出了具體要求。

中共報紙又有社論

將美國人趕走

【中央社北京九日電】中共報紙昨日發表社論，呼籲將美國人趕走。社論指出，美國在亞洲的霸權行徑，嚴重威脅了亞洲的和平與穩定。中共表示，將採取一切必要措施，維護國家主權和領土完整。此外，社論還呼籲亞洲各國團結一致，共同反對美國的侵略行為。

蘇加諾同意

週四晤班加

【中央社雅加達九日電】蘇加諾總統昨日同意，將於週四與班加會晤。據悉，班加是印尼的一位重要政治人物，此次會晤將就當前印尼的政治局勢及未來發展方向進行深入討論。蘇加諾表示，將盡最大努力，推動印尼的民主改革和經濟發展。



英女皇再度赴醫院探視溫莎公爵

【中央社倫敦九日電】英女皇昨日再度赴醫院探視溫莎公爵。溫莎公爵目前仍在醫院接受治療，情況穩定。英女皇對公爵的病情表示關切，並表示將繼續關注公爵的康復情況。此外，英女皇還與公爵進行了短暫的交談，給予他鼓勵和支持。

英女皇再度赴醫院探視溫莎公爵

溫莎公爵病情穩定

【中央社倫敦九日電】溫莎公爵昨日病情穩定。英女皇昨日再度赴醫院探視公爵，並表示對公爵的康復情況感到欣慰。公爵在醫院期間，一直保持良好的精神狀態，並積極配合治療。此外，公爵還與英女皇進行了親切交談，談到了當前的政治局勢及未來計劃。

一舉兩得！

美輝牌電視機

獨特設計：獨有按鍵轉換電視台設備，可隨意欣賞麗麗的電視(405線)及未來無線電視(625線)

19" 座式	HK\$ 1,195.00
23" 座式	HK\$ 1,395.00
23" 座式	HK\$ 1,695.00

歡迎分期付款及試機

港九各大無線電器行均有代售

總經銷：科學事務有限公司

香港德輔道中四四七號 電話：二三八〇六(四線)

美國出品

請填妥下列各項寄香港郵政923，即奉送精美說明書

姓名：_____ 地址：_____

M-3

蘇加諾同意

週四晤班加

【中央社雅加達九日電】蘇加諾總統昨日同意，將於週四與班加會晤。據悉，班加是印尼的一位重要政治人物，此次會晤將就當前印尼的政治局勢及未來發展方向進行深入討論。蘇加諾表示，將盡最大努力，推動印尼的民主改革和經濟發展。

處專門澳駐部交外

束結式正目昨

代處務朱震球昨招待記者發表書面談話
中葡仍保持關係政府密切維護僑胞權益

朱震球之書面談話

【中央社訊】中華民國外交部駐澳門辦事處，昨（廿九）日正式宣佈結束。

該辦事處招牌，亦於長堤下門外貼有下佈告：「查本處開辦政府於公曆三月二十九日關閉，特此公告。中華民國外交部駐澳門專員辦事處啓。五十四年二月二十九日。」

該辦事處設在葡國駐澳領事館對面，昨日上午九時許，在內客廳舉行招待記者會，發表如下書面談話：

「**朱震球之書面談話**


澳門專員辦事處暫代處務秘書朱震球氏談話要點：『駐澳專員辦事處奉令關閉後，現正表談話如下：』

一、本處奉政府命令，於本年元月二十九日開始，我政府已於本年元月三十一日切實履行一項。本處關於一切業務仍按舊章辦理，簽證等，已另作適當之安排，中華民國幣制幣票，已要求澳門當局照國際辦法，由我政府與該處銀行密切注意維護我法權僑胞之權益，其改換國幣應予護持。澳門政府，與澳門當局合作。

對於過去澳葡界對於本處之合作與援助，我深表誠摯之心。願繼續留澳者，我亦極表歡迎之意。』

[illegible]

中彩園 險險人署, 晚署少導利局部
下人龍行氣家 出家一前時 入出獎



乾豐大廈

九龍鳳凰新村鳴鳳有26-32號

入伙

分層租售

分期付款

萬元
餘起

優點: 全座向南, 環境幽雅, 交通便利

洽購處 乾豐建築有限公司

430225
435660



今日隆重開幕

旺角中心區
 水渠道3-13號
 (彌敦道東樂戲院側)

長寧大廈

有入伙紙

何東產業有限公司

HE HONG ESTATES LTD.

香港皇后大道西樓八號室 電話: 225620
 九龍弥敦道東樂大戲院 電話: 812831

囍

湯姆士教堂舉行結婚典禮謹此敬告

各親友

廖 永 彰 謹啓

曾積(詠傳)

地址 旺角

本公司在摩星嶺道(貳二四九及貳三五〇)景雅緻現已建至十七樓六個月內即可完成裝修完竣 敬祈

海角

CAPE MANSON

花園洋樓

厚星嶺道地段 IL 2349 R.P. 及 II

青山綠水
景色如畫



六個
全部

歡迎參觀啓事

地段興建之海角花園洋樓面臨海灣風
茲爲向各界人士介紹特將四樓壹層提早
傑文有限公司謹啓

建至十七樓，已有一層裝修
歡迎參觀比較！

分七年付款，特價優待，平過
3號A及21號巴士直達門前，交通方便，數
中區，花園餘地共佔四萬多尺，奉送車位

特約代理
傑文有限公司 大行珠寶公
香港德輔道中602室 香港德輔道中71號16
電話：241337 * 227631 電話：223176

美時珠寶公司
香港旺角彌敦道大馬路地下114室 電話：220316
九龍彌敦道124A樓正 電話：635137

出國護照繼續辦理

後，記者曾向外交部詢問辦理手續問題。下擬定辦法如何。朱氏答云：

一、在「軍艦」結束一事，今後出國僑胞申領護照及簽證辦法問題，香港總領館中永安人蔣大福出面申領護照，向以華僑為多。今後中領上述證件問題，香港總領館中永安人蔣大福出面申領護照，將不發生極大困難。

二、關於朱氏曾接獲僑胞信問題，朱氏答稱：僑胞週龍前之事，該信係孫永安投到其之朱氏猶私印信，而並非漏寄者，經外交部當局處理。

三、朱氏猶私印信，據其稱：一俟軍事結束後，即改合辦。

四、關於朱氏歸國後在澳繼續總會問題，朱氏表示將仍繼續維持下去。

（澳門特訊）我駐澳外交官員，可能於今（廿一）日啟程赴港，轉赴台灣。

另據消息，朱氏及外交官員，可於於今（廿一）日啟程赴港，轉赴台灣。

記者曾向政府新聞處詢問對此事件之消息，據說：政府方面暫時無可發表，但一切情形甚屬清楚。關於公民中領出國護照及簽證辦法問題，由近週起，曾有小個團體向外交部申領出國護照，將不發生極大困難。

僑領指出：由澳門政府向香港永安人蔣大福接洽簽證，轉送台灣辦理，故對中領出國護照，將不發生極大困難。

二月廿八日，被警署M
二八八號汽船在
香港海面上開離海面
行駛，當時有九號
水警輪駛至，發出訊
號，齊令停駛，經檢
查，但被令不理，將船
繼續航行，水警輪乃
力追趕，結果將汽船
之漏油截獲，檢出重
約四萬磅，乃經海執
照經已過期，乃將該
船捕獲運香港海濱
警署。

銅鑼灣濕氣溫風，主特別煩燥，即
七時正式開演，晚
會中，懸掛五色旗，
裝飾工程，極其壯
觀，音樂樂十陣，開
始至深夜，十二時，
五大、大鼓班，
獅王沈夢、甜姐兒
奇聲響徹歌，情調
極其熱烈，氣氛充
足。

今晚七時起營業
音樂有夜充滿浪漫色彩

新林村林氏宗祠

結婚啟事

民國三十

晚飯開宴女步別漢

金樹酒樓

夜總會

影星 丁皓 蕭芳芳 小姐主持剪綵典禮
即晚七時開始正式營業
喜慶宴會 晚飯宵夜 豐儉咸宜
生動美點 下午茶座 舒適享受
星期日及假期加開早市晨早八時開始
音樂宵夜由十一時起至深夜二時

地下一
 平房
 廉價
 租售
 工廠貨倉
 至海沙咀道
 萬餘呎房屋
 高門面寬闊
 陸便利合意
 電話二七六
 華僑晚
 分類廣
 每天一
 費廉效

大元告報

僑宏大廈

廣東唐樓

利五敵大廈

新彩虹

[illegible]

代傳
調周
詞後
會豐
歡昨
常背
烈年

節
漢
二
革
人
在
廿
屆
命
漢

員
界
入
難

新蒲崗衍慶街
蒲崗唐樓

旺地發財舖位
(鋪面特闊 對面戲院)

395 尺 售七萬三千元
810 尺 售十一萬元
860 尺 售十一萬四千元
660 尺 售十萬零六千元

即買即可營業·歡迎到址參觀

承業 電話：228205、235827

各親友
未及此敬告
照得莊所署為次女感露
長男德成行結婚典禮結束
羅鏡東 謹啟
李永德 謹啟

大 厦
樂都戲院

一廳·四百餘呎

元 鈐 萬

折 九 價 等

三三七一七行大廈
85 225827

座A樓四層大廈
76 662813

陳堅五人大樂隊演奏

小姐獻唱世界名曲



九

烈捷邨道

陸楷大樓

全座招租

萬昌藤業有限公司
六基置業有限公司

香港畢打街中逸大廈
八〇二室

式三九三式二
電話：二奎一四九三
四三一五三八

新樓

4120
2680
260

佛蘭斯那兒、陳聖、
馮文瑞、鄧雲、陳
炳南、陳海森、羅樹
青、陳德、周天錫、
秦永江、羅申明、雷
卓榮、謝滋廷、蔡松
賢先生及友族族長約
一百餘人。公推陳德
爲主席，劉雲、陳德
爲副主席。到會者：
區伯生、姚秋英等
十餘人。李若愚司儀。
周文瑞宣讀祭文。正
午十二時，祭禮開始。
祭案前三張寶牒，全
體向靈位三鞠躬禮。
宣讀祭文。先期友友
謝樹錫等、陳德等
讀。莊嚴肅穆，陳德
爲滿全場。禮成後各
賓，各人進前向先伯

兩小童懷小刀

截劫學生

認罪後待查判處

(特訊)兩小童劫去學生一角，
昨被控於九龍地方法院，翌日，
陳侯七，特調查是否適宜入感化院後始
宣判。

被告：(一)唐××，十六歲；(二)
葉××，十四歲。同被控三月十日，在
九龍地境，劫去十二歲學生一角，
案經捕獲。三月十七日下午五時許，
原告學生與同學張車經牛車道，被兩被告
截停，被被告迫取原告錢袋交出，原告交
一角，遂被放過，不滿，原告再交一角，兩被告
索取錢袋後，不滿意，時逾一警員巡至，惟兩被告
之車事，追及兩被告，當場搜獲小刀一
(一)。

旺舖出售
 彌敦道窩打老道口
寶翠大樓
 樓下旺舖 有入伙伙
廉價出售
 單位無多 欲購從速
僑豐建業有限公司
 華人行 301-302 室 電話: 239596, 230251
香港華人銀行服務部
 弥敦道中環 電話: 232011

150
年期

首利

漆咸道

兩座十二樓至建

首利
有限公司

香港皇后大道中
電話：271

九龍尖沙咀弥敦
電話：669

慶雲大廈
香港半山區列提頓道55—61號
高貴洋樓 坐山向海
六月入伙 九折優待
說明書價目表備取
洽購處：
信義企業有限公司
都爹利街8號七樓 電話：231552
229994
寶興源
永樂西街180號 電話：441971
439809

德昌

乾豐大廈


九龍鳳凰新村鳴鳳街26—32號

入伙 **分層租售** **萬元起**
分期付款 **分餘起**

優點：全座向南，環境幽雅，交通利
治購辦 乾豐建築有限公司

電話：430225
435660

啟德邨四永基大廈十二樓1108室

旺角中心區
 水渠道3-13號
 (彌敦道東樂戲院側)
長寧大廈
有入伙紙
何東產業有限公司

NOTUNG ESTATES LTD.
 新嘉坡怡保四樓八號室
 九龍弥敦道東樂大戲院
 電話: 225620
 電話: 812831

「海角花園洋樓」

海角

厚壁



歡迎參觀啓事

建至十七樓
分七年付款
3號A及21號巴士士
中區花園餘地共
併文有限公司
電話：241337 + 22
美
香港味知多街
九龍彌敦道

城源材料

會總夜

今日隆重開幕
下午四時至六時鷄尾酒會
影星 丁皓 蕭芳芳 小姐主持剪綵典禮
即晚七時開始正式營業
喜慶宴會 晚飯宵夜 豐儉咸宜
生輝美點 下午茶座 舒適享受
星期日及假期加開早市晨早八時開始
音樂宵夜由十一時起至深夜二時
沈夢 小姐獻唱世界名曲
下地 厦大 鳴鳳 道慎 希壽 錦鋼 址地
十一 四三 五十六 六十六 五十一 四三 五十六 六十六 址地

本公司在摩星嶺道(貳三九四及貳三五五)景雅緻現已建至十七樓六個月內即可完成裝修完竣 敬祈

光臨指導 (恕不另柬)

地下
平房
廉價
租售

工廠貨倉

至海沙咀道
萬餘呎房屋
高門面寬闊
陸便利合意
電話二七六號

雲東街新樓分層租售

樓高六層 每層面積 一萬餘呎 即買即住 有人伙紙
樓上五部 年租九九年 分期付款
地點雲東街四號 (即利銀合閣對)
接洽處：本地區

華僑晚
分類廣
每天一
費廉效

烈提頓道

茲為向各界人仕介紹特將四樓壹層提早
 地段興建之海角花園洋樓面臨海濱風
 傑文有限公司謹啓
 香港恒生銀行大廈502室
 電話：式式七六二一、式四一三三七



大 厦
樂都戲院

一廳·四百餘呎

元 鈐 萬

折 九 價 等

三 室 一 七 行 厦 大 號
85 225827

座 A 樓 四 厦 大 重
76 662813

夢 芝 芳 步
小姐獻唱世界名曲

陳堅五人大樂隊演奏



九

烈捷邨道

陸楷大樓

全座招租

萬昌藤業有限公司
六基置業有限公司

香港畢打街中逸大廈
八〇二室

式三九三式二
電話：二奎一四九三
四三一五三八

新樓

4120
2680
260

150
年期

首利

漆咸道

兩座十二樓至建

首利
有限公司

香港皇后大道中
電話：271

九龍尖沙咀弥敦道
電話：669

慶雲大廈
香港半山區列提頓道55—61號
高貴洋樓 坐山向海
六月入伙 九折優待
說明書價目表備取
洽購處：
信義企業有限公司
都爹利街8號七樓 電話：231552
229994
寶興源
永樂西街180號 電話：441971
439809

[illegible]

本港新聞

遠東銀行九龍城分行
十萬元被劫

【本報訊】昨日下午一時許，九龍城海傍道十一號遠東銀行九龍城分行，發生一宗搶劫案，劫去現金十萬元。案發後，警方正全力追緝兩名匪徒。

據悉，兩名匪徒，一白一黑，持槍闖入該行，將櫃檯上的現金搶走。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲兩名匪徒。

警方表示，兩名匪徒在搶劫過程中，並未對任何人造成傷害。目前，警方正根據線索，全力追緝兩名匪徒，以期早日破案。

兩車逼往白牌
【本報訊】昨日下午一時許，九龍城海傍道十一號遠東銀行九龍城分行，發生一宗搶劫案，劫去現金十萬元。案發後，警方正全力追緝兩名匪徒。

據悉，兩名匪徒，一白一黑，持槍闖入該行，將櫃檯上的現金搶走。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲兩名匪徒。

警方表示，兩名匪徒在搶劫過程中，並未對任何人造成傷害。目前，警方正根據線索，全力追緝兩名匪徒，以期早日破案。

海底電纜修理船外觀(本報記者攝)

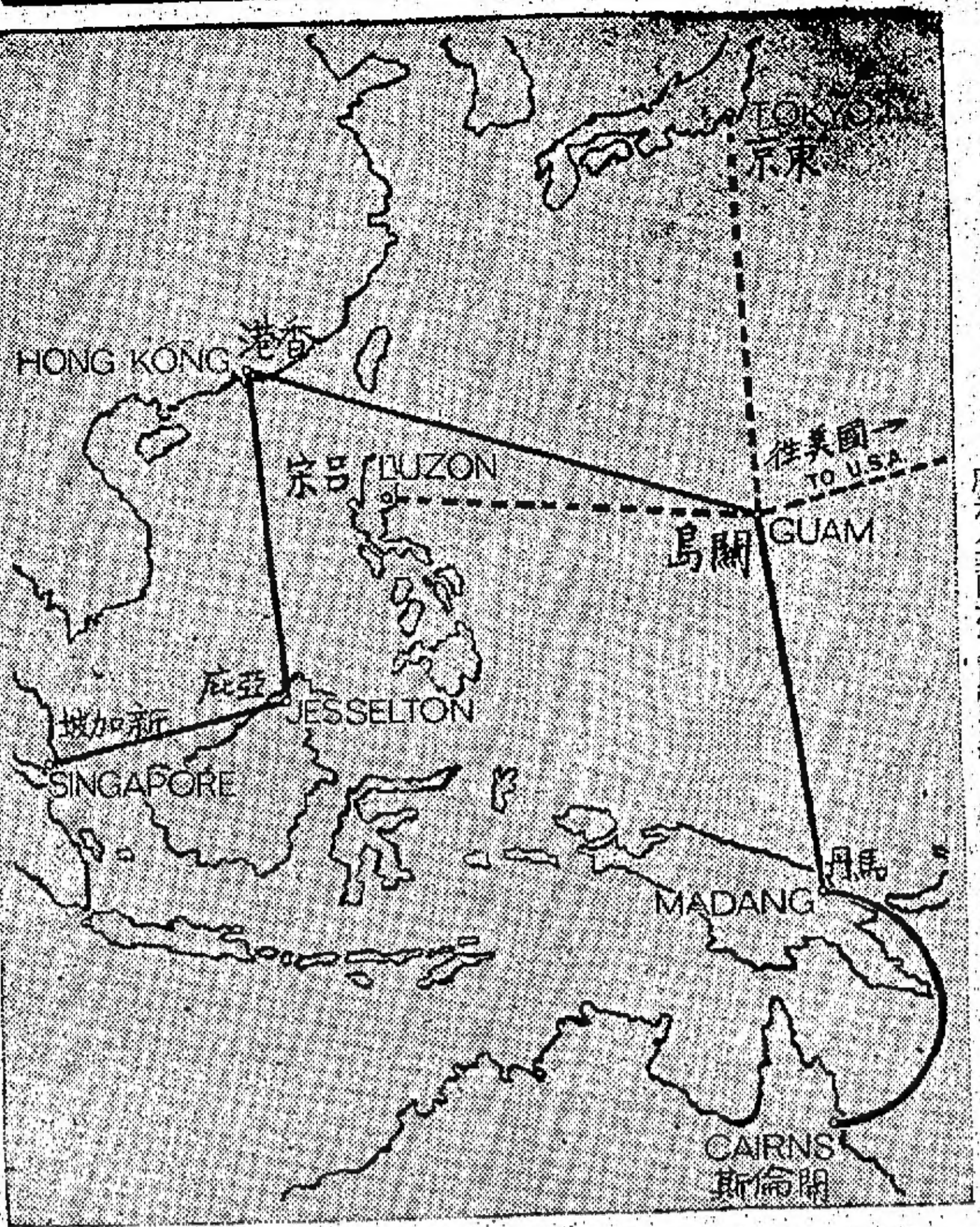
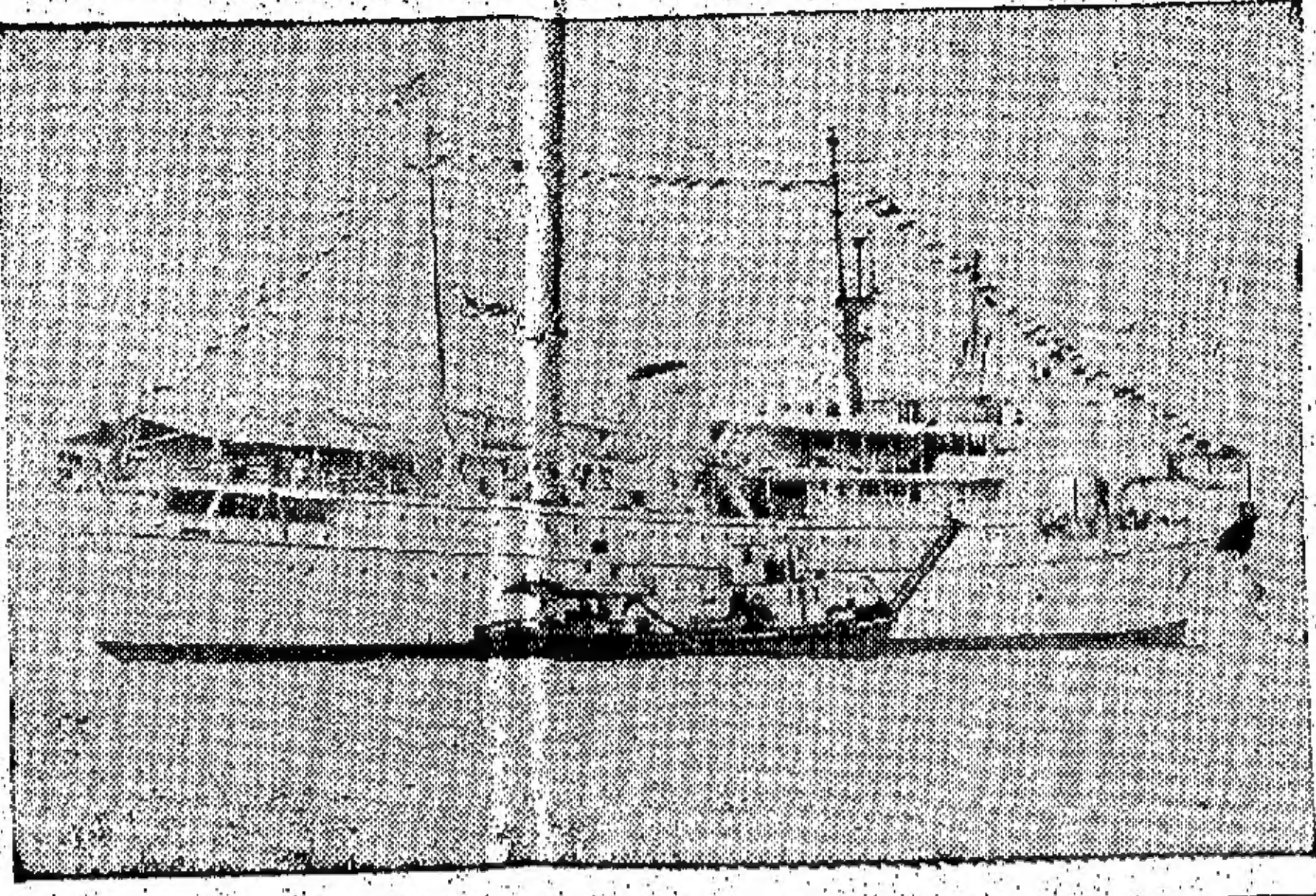
電纜不洩
加人強類通訊

【本報訊】香港電訊管理局局長，昨(廿九)日接獲新加坡電訊管理局局長，轉達新加坡政府，要求香港電訊管理局，將香港電訊管理局，與新加坡電訊管理局，之間的電訊線路，由海底電纜，改為陸地電纜，以加強通訊安全。

香港電訊管理局局長表示，他已接獲該項要求，並正與新加坡電訊管理局局長，就該項要求，進行進一步的磋商。他表示，香港電訊管理局，將盡力配合新加坡政府的要求，以確保通訊的安全。



麥花臣在海底電纜修理船上發表談話



東南亞海底電纜線分佈圖

查獲兩架汽車
【本報訊】警方昨(廿九)日，在九龍城海傍道十一號遠東銀行九龍城分行，發生一宗搶劫案，劫去現金十萬元。案發後，警方正全力追緝兩名匪徒。

據悉，兩名匪徒，一白一黑，持槍闖入該行，將櫃檯上的現金搶走。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲兩名匪徒。

警方表示，兩名匪徒在搶劫過程中，並未對任何人造成傷害。目前，警方正根據線索，全力追緝兩名匪徒，以期早日破案。

分析疑點七項
【本報訊】警方昨(廿九)日，在九龍城海傍道十一號遠東銀行九龍城分行，發生一宗搶劫案，劫去現金十萬元。案發後，警方正全力追緝兩名匪徒。

據悉，兩名匪徒，一白一黑，持槍闖入該行，將櫃檯上的現金搶走。匪徒得手後，隨即逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區進行搜查，但至今尚未緝獲兩名匪徒。

警方表示，兩名匪徒在搶劫過程中，並未對任何人造成傷害。目前，警方正根據線索，全力追緝兩名匪徒，以期早日破案。

牛頭角廠家
向英廷請願
【本報訊】牛頭角廠家，昨(廿九)日，向英廷請願，要求政府，對牛頭角廠家，進行調查，以確定其是否違反了相關的法律。

據悉，牛頭角廠家，在牛頭角地區，經營多間工廠，其生產活動，對當地的環境，造成了嚴重的污染。廠家方面表示，他們已經向政府請願，要求政府，對他們的生產活動，進行調查，以確定其是否違反了相關的法律。

政府方面表示，他們已經接獲了廠家方面的請願，並正對該項請願，進行調查。政府表示，如果調查結果顯示，廠家方面違反了相關的法律，政府將採取相應的措施，以確保當地的環境，得到有效的保護。

真係
易過借火!

SHELL BUTAGAS 蜆殼石油氣

蜆殼石油氣為現代最佳家庭煮食燃料優點特多:

- 蜆殼石油氣最清潔: 無煙無臭保持廚房乾淨無異味滋養美味衛生
- 蜆殼石油氣最方便: 安裝簡易不另收費電話購貨專車送上快捷妥當服務最週到
- 蜆殼石油氣最快捷: 自動點火燈時極力火力大小任意調節熱力特強煮食快捷使用安全

代理商: 香港液體氣有限公司

九龍深水埗竹園街15號C地下 電話: 813770, 814808, 803356, 812545

黑白 蘇格蘭威士忌

是席上珍品 是酒中之王

- 特法釀製
- 香醇甘美
- 眾口交譽
- 百飲不厭

總代理: 天祥洋行

高院審判聖堂中學謀殺案 證供指被告殺人

被告右手持刀身滿鮮血在學校處行 死者何秋明全身浴血臥床處上

【本報訊】高院審判聖堂中學謀殺案，被告何秋明，於三月十一日，在該校內，被殺害。案發後，被告即逃匿。經警方偵查，於三月十二日，在該校附近，將被告拘獲。被告供稱，其於三月十一日晚，在該校內，與死者何秋明，因爭執，發生口角。被告遂取出隨身攜帶之利刀，向死者連砍數刀。死者當場死亡。被告在案發後，曾試圖自殺，但被警方發現，並送醫救治。現被告已清醒，並供認不諱。高院將於近日內，對被告作出判決。

前新界理民府官員 范汝成涉嫌貪污性 向麥鳳索款一千元

【本報訊】前新界理民府官員范汝成，涉嫌貪污性，向麥鳳索款一千元。案發後，麥鳳即向警方報案。警方接報後，隨即展開調查。經初步調查，證實范汝成確實向麥鳳索款。范汝成目前已被警方拘捕，並移送法辦。麥鳳表示，她對范汝成的行為感到非常憤怒，並希望警方能將范汝成繩之以法。

四間舞苑舞女 引誘警探開房 代價由十五元至五十元

【本報訊】四間舞苑舞女，引誘警探開房，代價由十五元至五十元。警方接報後，隨即展開調查。經初步調查，證實該四間舞苑確實存在此類行為。警方已對該四間舞苑進行封鎖，並對相關人員進行調查。目前，已有數名舞女被警方拘捕，並移送法辦。

南灣道貨車藏毒案 六被告已定期偵訊

【本報訊】南灣道貨車藏毒案，六被告已定期偵訊。警方接報後，隨即展開調查。經初步調查，證實該貨車內確實藏有毒品。警方已對該貨車進行封鎖，並對相關人員進行調查。目前，已有六名被告被警方拘捕，並移送法辦。警方將於近日內，對該六名被告進行定期偵訊。

香港啤酒廠有限公司 新任總經理台銜列

【本報訊】香港啤酒廠有限公司，新任總經理台銜列。該公司為擴大業務，特聘請台銜列為新任總經理。台銜列在啤酒行業擁有豐富經驗，並曾擔任多個重要職務。他表示，他將竭盡全力，為該公司發展做出貢獻。該公司將於近日內，舉行新任總經理就職典禮。

廣成五金開業啟事

【本報訊】廣成五金開業啟事。該店為擴大業務，特聘請多位名師，為顧客提供優質服務。該店將於近日內，舉行開業典禮。歡迎廣大顧客蒞臨光臨。該店地址為：九龍彌敦道某某號。

承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故，現將所持股份，轉讓與某某。特此啟事。如有任何疑問，請與本人聯繫。本人電話：某某某某某某。

廣成五金開業啟事

【本報訊】廣成五金開業啟事。該店為擴大業務，特聘請多位名師，為顧客提供優質服務。該店將於近日內，舉行開業典禮。歡迎廣大顧客蒞臨光臨。該店地址為：九龍彌敦道某某號。

承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故，現將所持股份，轉讓與某某。特此啟事。如有任何疑問，請與本人聯繫。本人電話：某某某某某某。

被告自校務處行 兩入見狀大驚逃走

【本報訊】被告自校務處行，兩入見狀大驚逃走。警方接報後，隨即展開調查。經初步調查，證實該兩入確實存在此類行為。警方已對該兩入進行封鎖，並對相關人員進行調查。目前，已有兩名被告被警方拘捕，並移送法辦。

卸任校長何壽康 佈告禁止外人住宿

【本報訊】卸任校長何壽康，佈告禁止外人住宿。何校長表示，他已離開該校，所有在校內住宿之人員，均與該校無關。如有任何疑問，請與該校聯繫。該校地址為：某某某某某某。

被告持刀滿身鮮血 自言曾殺死一個人

【本報訊】被告持刀滿身鮮血，自言曾殺死一個人。警方接報後，隨即展開調查。經初步調查，證實該被告確實存在此類行為。警方已對該被告進行封鎖，並對相關人員進行調查。目前，已有被告被警方拘捕，並移送法辦。

敲詐合作社門前報案

【本報訊】敲詐合作社門前報案。該合作社為擴大業務，特聘請多位名師，為顧客提供優質服務。該合作社將於近日內，舉行開業典禮。歡迎廣大顧客蒞臨光臨。該合作社地址為：某某某某某某。

樓宇交易

【本報訊】樓宇交易。本人因故，現將所持樓宇，轉讓與某某。特此啟事。如有任何疑問，請與本人聯繫。本人電話：某某某某某某。

謝

【本報訊】謝。本人因故，現將所持股份，轉讓與某某。特此啟事。如有任何疑問，請與本人聯繫。本人電話：某某某某某某。

廣成五金開業啟事

【本報訊】廣成五金開業啟事。該店為擴大業務，特聘請多位名師，為顧客提供優質服務。該店將於近日內，舉行開業典禮。歡迎廣大顧客蒞臨光臨。該店地址為：九龍彌敦道某某號。

承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故，現將所持股份，轉讓與某某。特此啟事。如有任何疑問，請與本人聯繫。本人電話：某某某某某某。

廣成五金開業啟事

【本報訊】廣成五金開業啟事。該店為擴大業務，特聘請多位名師，為顧客提供優質服務。該店將於近日內，舉行開業典禮。歡迎廣大顧客蒞臨光臨。該店地址為：九龍彌敦道某某號。

承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故，現將所持股份，轉讓與某某。特此啟事。如有任何疑問，請與本人聯繫。本人電話：某某某某某某。



本港新聞

香港政府公佈

承退股啟事

廣成五金開業啟事

香港置地公司昨日表示樂意 與政府訂條件

共推行一項舊海軍船塢地皮發展計劃

【特訊】香港置地公司昨日表示，該公司樂意與政府訂定條件，共同推行一項舊海軍船塢地皮發展計劃。該計劃旨在將該處地皮發展為一個綜合性的商業及住宅區，包括興建多幢高層大廈、商場及住宅單位。置地公司表示，該計劃將為政府帶來可觀的稅收，並為市民提供更多的就業機會。目前，該計劃正與政府進行磋商，預計將於近期內達成協議。

工務局在新滿崗 設儲倉及工場

【特訊】工務局昨日表示，該局已在新滿崗地區設立了一個大型儲倉及工場。該設施將用於存放建築材料、機械設備及施工工具，以支持該局在該地區的各項工程。此外，該設施還將作為一個維修工場，用於修理各種機械設備。工務局表示，該設施的設立將大大提高該局的工作效率，並為市民提供更優質的服務。

越南駐澳大使 阮文孝過港返任

【特訊】越南駐澳門大使阮文孝昨日由澳門返回香港。阮大使在澳門期間，曾與澳門政府官員會面，就加強兩地合作及促進經貿往來等問題交換了意見。阮大使表示，他將繼續致力於推動越南與澳門之間的友好關係，並為兩地人民帶來更多的利益。

增重市民生活負擔 批發米商增佣金

【特訊】香港批發米商昨日表示，由於米價持續上漲，該商會決定增加批發佣金。該商會表示，增加佣金是為了彌補米價上漲帶來的損失，並確保米商能夠維持正常的經營。然而，這一舉措引起了市民的擔憂，認為這將進一步增加市民的生活負擔。政府方面表示，將密切關注米價走勢，並採取必要措施以保障市民的基本生活需求。

聰明人馬主 獲頒鐵行杯

【特訊】在昨日舉行的賽馬比賽中，馬主「聰明人」憑藉其精湛的策馬技術，成功獲得了「鐵行杯」。這是「聰明人」多年來在賽馬界辛勤耕耘的結晶，也是對他卓越才能的肯定。獲獎後，「聰明人」表示，他將繼續努力，為市民帶來更多精彩的賽馬表演。

金屋珠寶行快將開幕

【特訊】位於中環區的金屋珠寶行即將舉行開幕典禮。該珠寶行經營各種名貴珠寶、鑽石及金飾，款式新穎，品質優良。開幕當日，該行將推出多項優惠活動，以酬謝廣大顧客的支持。歡迎市民踴躍前往參觀選購。

華僑日報 一九六四年十二月三十日 (星期一)	新開提要 第一張第一頁 第二張第一頁 第三張第一頁 第四張第一頁 第五張第一頁 第六張第一頁 第七張第一頁 第八張第一頁 第九張第一頁 第十張第一頁	香港置地公司昨日表示樂意與政府訂條件 共推行一項舊海軍船塢地皮發展計劃	工務局在新滿崗設儲倉及工場 先製四百堅牌	越南駐澳大使阮文孝過港返任	增重市民生活負擔 批發米商增佣金	聰明人馬主獲頒鐵行杯	金屋珠寶行快將開幕	銅鑼灣深水步部份樓宇 今明兩日分別暫停供水	美國醫臣國際大藥廠 介紹最新口服避孕藥	聖士提反男校舊生會 訂於一九六五年三月三十日舉行週年大會	各界善長芳名 博愛醫院籌款委員會	洋樓廉租 香港東山台四號三樓面海上蓋 一七〇〇呎另車房月租一〇〇〇元包 差餉文咸西街八十一號二樓 電話436011或726259
------------------------------	--	--	-------------------------	---------------	---------------------	------------	-----------	--------------------------	------------------------	---------------------------------	---------------------	--

中環大道中

中勝行寫字樓 預售

三樓及六樓全層

每全層約3000呎或分為700餘呎 800餘呎 900餘呎
接洽處：萬宜大廈232室 電話227955 237625

金鳳有限公司為擴展營業遷移

漆成道41號現將九龍漆成道二〇號精緻
鋁框門面及內部裝修修訂(全部面
積逾千尺租約兩年最合陳列室)請先
至香港皇后大道中中華百貨公司312室
立達公司(電話22646)接洽。

香港三大百貨商店

大減價

春季大減價
行舉時同亦行分各

大通銀行

總行：紐約市
1 CHASE MANHATTAN PLAZA,
NEW YORK.
香港分行：大道中十五號公主行
一九六四年十二月卅一日

資產概況

資本額：	八億一千餘萬美元	合	4,617,000,000港元
準備金：	二億一千餘萬美元	合	1,214,000,000港元
各項存款：	一百一十三億五千餘萬美元	合	64,735,000,000港元
總資產：	一百三十億餘美元	合	74,203,000,000港元

辦理一切銀行業務，包括各項存款，
服務範圍廣及世界各地。

董事局主席：喬治·金彼安 (GEORGE CHAMPION)
總裁兼行政委員會主席：大衛·洛克斐勒 (DAVID ROCKEFELLER)

博愛醫院徵聘會計員

本院徵聘會計員一名，女性，高中或會計專科畢業，精熟新式簿記會計，能處理各項賬目，月薪薪金由五千元起至五萬五千元，另加百分之五臨時津貼，如成績優良，可考晉級。願就者請親帶履歷表及最近二吋半身相片於四月七日前寄回本院董事局，合則約面洽。
一九六五年三月卅日

香港法律彙編

專家翻譯，譯文準確，通俗易讀
本彙編全書共四冊，每冊一百頁，每冊售價五元，另加郵費一角。如欲訂購，請向本彙編編輯部洽購。
電話：436011或726259

蕭邦舞曲鋼琴獨奏 五十六人熱烈競爭 三位同學初賽獲勝

將再參加鋼琴冠軍之夜的爭奪戰

【本報訊】蕭邦舞曲鋼琴獨奏比賽，昨日在音樂學院舉行。五十六名參賽者，在激烈的競爭中，三位同學在初賽中獲勝，將參加鋼琴冠軍之夜的爭奪戰。

昨日參加比賽的同學，均表現出色。在初賽中，三位同學分別演奏了蕭邦的《夜曲》、《瑪祖卡》和《波蘭舞曲》。他們的演奏技巧嫺熟，情感充沛，贏得了評委和觀眾的一致好評。

評委表示，這三位獲勝同學的演奏，不僅展現了他們精湛的鋼琴技巧，更體現了他們對音樂的熱愛和追求。他們將在即將到來的鋼琴冠軍之夜中，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

新界音樂比賽 元朗區水準崇高 較港九不遑多讓

【本報訊】新界音樂比賽，昨日在元朗區舉行。元朗區的水準之高，較之港九地區，不遑多讓。參賽同學表現優異，三組成績最高，真光、鐘聲學校表現亦好。

此次比賽吸引了眾多音樂愛好者參加。參賽作品涵蓋了多種音樂風格，從古典樂到現代流行樂，應有盡有。評委在評定過程中，對參賽同學的音樂才華表示讚賞，並認為元朗區的音樂教育水平已達到了一個新的高度。

爵士音樂項目 一無是處 希望下屆較為進步

【本報訊】爵士音樂項目，昨日在比賽中表現不佳，一無是處。希望下屆參賽同學能較為進步，展現出爵士音樂的獨特魅力。

爵士音樂作為一種重要的音樂流派，在比賽中應佔有重要地位。然而，昨日參賽同學在爵士音樂項目上的表現，卻讓人失望。評委認為，同學們對爵士音樂的理解不夠深入，演奏技巧也較為生疏。希望在下屆比賽中，同學們能加強對爵士音樂的學習和練習，爭取取得更好的成績。

楊展威脫穎而出 八十七分佔鰲頭

【本報訊】楊展威在鋼琴比賽中脫穎而出，以八十七分的高分佔據鰲頭。他在比賽中演奏了多首高難度的曲目，展現了極強的音樂才華。

楊展威在比賽中的表現，贏得了評委和觀眾的一致好評。他的演奏不僅技巧精湛，而且情感充沛，將聽眾帶入了音樂的殿堂。他的獲勝，也為學校爭得了榮譽。

廿二人彈舒曼曲 演奏水準相當高

【本報訊】廿二位同學在鋼琴比賽中演奏了舒曼的曲目，演奏水準相當高。他們的演奏技巧嫺熟，情感充沛，贏得了評委和觀眾的一致好評。

舒曼的曲目在鋼琴比賽中一直備受重視。此次參賽同學在演奏舒曼曲目時，展現出了極高的演奏水準。他們不僅準確地把握了曲目的節奏和旋律，更在演奏中融入了自己的理解和情感，使聽眾感受到了音樂的無限魅力。

大埔正而林村兩校 節奏合唱各獲佳績

【本報訊】大埔正而林村兩校在合唱比賽中表現出色，各獲佳績。他們的合唱聲部齊整，節奏感強，贏得了評委和觀眾的一致好評。

合唱比賽是學校音樂教育的重要組成部分。此次大埔正而林村兩校在合唱比賽中的出色表現，充分展示了他們的音樂才華和團隊協作能力。他們的獲勝，也為學校爭得了榮譽。

鋼琴四重奏 軍隊進行曲

【本報訊】鋼琴四重奏比賽中，軍隊進行曲獲得了優異成績。演奏者們的配合默契，節奏感強，贏得了評委和觀眾的一致好評。

鋼琴四重奏是一種對演奏者協作能力要求極高的音樂形式。此次參賽同學在演奏軍隊進行曲時，展現出了極強的協作能力和演奏技巧。他們的獲勝，也為學校爭得了榮譽。

集體唐詩朗誦 各隊均超水準

【本報訊】集體唐詩朗誦比賽中，各隊均超水準。參賽同學朗誦聲情并茂，展現了深厚的文學功底。

唐詩朗誦是中國傳統文化的重要組成部分。此次參賽同學在朗誦唐詩時，展現出了極高的朗誦水準。他們不僅準確地把握了唐詩的節奏和韻律，更在朗誦中融入了自己的理解和情感，使聽眾感受到了唐詩的獨特魅力。

軍冠軍再獲寶鐘 曲樂家曲作代現

【本報訊】軍冠軍在音樂比賽中再次獲勝，再獲寶鐘。他在比賽中演奏了多首高難度的曲目，展現了極強的音樂才華。

軍冠軍在音樂比賽中的出色表現，贏得了評委和觀眾的一致好評。他的獲勝，也為學校爭得了榮譽。他的獲勝，也為學校爭得了榮譽。

新界比賽三區展開 大埔正而林村兩校 節奏合唱各獲佳績

【本報訊】新界比賽三區展開，大埔正而林村兩校在合唱比賽中表現出色，各獲佳績。他們的合唱聲部齊整，節奏感強，贏得了評委和觀眾的一致好評。

新界比賽三區的展開，為參賽同學提供了展示才華的舞臺。大埔正而林村兩校在合唱比賽中的出色表現，充分展示了他們的音樂才華和團隊協作能力。他們的獲勝，也為學校爭得了榮譽。

鋼琴四重奏 軍隊進行曲

【本報訊】鋼琴四重奏比賽中，軍隊進行曲獲得了優異成績。演奏者們的配合默契，節奏感強，贏得了評委和觀眾的一致好評。

鋼琴四重奏是一種對演奏者協作能力要求極高的音樂形式。此次參賽同學在演奏軍隊進行曲時，展現出了極強的協作能力和演奏技巧。他們的獲勝，也為學校爭得了榮譽。



男子中學組鋼琴冠軍之夜

【本報訊】男子中學組鋼琴冠軍之夜，昨日在音樂學院舉行。多位優秀的鋼琴演奏者參加了比賽，展現了他們的才華。

鋼琴冠軍之夜是音樂學院的重要活動之一。此次比賽吸引了眾多優秀的鋼琴演奏者參加。他們的演奏技巧嫺熟，情感充沛，贏得了評委和觀眾的一致好評。

近代作曲家第五屆鋼琴獨奏

【本報訊】近代作曲家第五屆鋼琴獨奏比賽，昨日在音樂學院舉行。多位優秀的鋼琴演奏者參加了比賽，展現了他們的才華。

近代作曲家第五屆鋼琴獨奏比賽是音樂學院的重要活動之一。此次比賽吸引了眾多優秀的鋼琴演奏者參加。他們的演奏技巧嫺熟，情感充沛，贏得了評委和觀眾的一致好評。

鋼琴四重奏 軍隊進行曲

【本報訊】鋼琴四重奏比賽中，軍隊進行曲獲得了優異成績。演奏者們的配合默契，節奏感強，贏得了評委和觀眾的一致好評。

鋼琴四重奏是一種對演奏者協作能力要求極高的音樂形式。此次參賽同學在演奏軍隊進行曲時，展現出了極強的協作能力和演奏技巧。他們的獲勝，也為學校爭得了榮譽。

鋼琴四重奏 軍隊進行曲

【本報訊】鋼琴四重奏比賽中，軍隊進行曲獲得了優異成績。演奏者們的配合默契，節奏感強，贏得了評委和觀眾的一致好評。

鋼琴四重奏是一種對演奏者協作能力要求極高的音樂形式。此次參賽同學在演奏軍隊進行曲時，展現出了極強的協作能力和演奏技巧。他們的獲勝，也為學校爭得了榮譽。

本港新聞

向海外廣播原則

國際之要講和平四海之內皆兄弟也

【本報訊】英國廣播公司海外廣播部部長，最近來港訪問，曾與香港廣播界人士會晤，就向海外廣播原則問題，交換意見。部長在會晤中，曾發表談話，略謂：「我們廣播公司的宗旨，是向全世界傳播和平與友誼，我們希望四海之內，皆兄弟也。」

日本大馬戲團訪問華僑日報



日本大馬戲團訪問華僑日報，左起：中田、大下、新田、田中、中田、大下、新田、田中。

美溜冰妙舞團首夕義演 門券開始預售

【本報訊】美溜冰妙舞團，定於四月七日（星期日）晚八時，在卡佛大廈地下大門，舉行首夕義演。門券現已開始預售，每張一元，十張九折。預售處：卡佛大廈地下大門。



美溜冰妙舞團成員合影。

戴麟趾總督巡視 天文台及測候站

【本報訊】戴麟趾總督，於四月六日（星期六）上午九時，由港督府乘車前往天文台及測候站巡視。總督在巡視期間，曾與天文台及測候站之職員會晤，並參觀了該處之各項設施。

義議員訪華團 十八人飛台訪問

【本報訊】由十八名義議員組成的訪華團，定於四月八日（星期日）由港飛台訪問。該團之成員包括：張永福、李卓人、何俊仁、梁耀忠等。



訪華團成員合影。

華商織造總會 王鳳源連任會長

【本報訊】華商織造總會，定於四月九日（星期一）晚八時，在該會會所舉行會員大會。大會將由王鳳源連任會長，並選舉新一屆之執事人員。

公地四幅開投

【本報訊】政府定於四月十日（星期二）下午二時，在政府工務局拍賣處，公開投標四幅公地。該四幅公地分別位於：新界、九龍及香港島。



四幅公地之位置圖。

日建築器材展

【本報訊】日本建築器材展覽會，定於四月十日（星期二）至十四日（星期六），在卡佛大廈地下大門舉行。該展覽會將展出各種建築器材，包括：木材、磚瓦、水泥等。

家盛牌 各款傢俬

品質優良 一致讚好

家盛牌各款名貴傢俬，款式最新，品質優良，價格相宜。歡迎參觀選購。

丹麥現代設計線條優美，色彩鮮艷，大方有派，或全色或花紋，隨意選擇。

三座位長梳化	\$412
單座位梳化	\$159
梳化椅	\$95
梳化椅	\$98

兩座位長梳化(帶椅) \$278
角几 \$89
圓茶几 \$112

三座位長梳化(帶椅) 全套 \$695
單座位梳化兩張 另加九一個 \$97

梳化/床 兩用傢俬

現金或分期付款 晚上 可分件或整套選購 即買即送 無需久候

請到下列各經銷處參觀選購：

通隆有限公司	先施百貨公司	新豐傢俬公司
★華打街中環大廈四樓	★香港及九龍旺角分行	★沙咀福樂街44號
★馬打街41號	★均安傢俬公司	★香港雲集樓區
★家盛樓 222號	★彌敦道 488號	★波斯富街86號
★加連威老道67號		★美皇道五洲大廈商場

香港 先施 九龍

春季大減價

同時舉行

填字比賽

惠顧十元以上者皆可參加

特設名貴獎品一百一十份

諸君購物既獲非常廉價復有得獎機會

一舉兩得盡興乎來

美國溜冰妙舞

廿週年紀念 特別獻演

十八場全新節目 水上芭蕾舞 七十五位著名明星

四月七日起 香港會場 每晚八時正(週末及週日加演五時正一場)

票價：七元六角及三元五角 舞台對面座十二元八角 (兒童一律特價優待)

訂票處：港九天星碼頭及香港連卡佛大廈地下大門售票處

請速定座

百樂門

斯東市快樂

無期映 多速看

巨片門特又公關 看速多無期映
片戰智術一司法 樂寶寧贊

主演 傑克羅賓遜

勇破暗殺團

雙全 英俊 生角
一身武 驚人

外表風 流瀟灑
飛躍走 弄筆如神
手敏 弄筆如神
當勇 弄筆如神

不固破 可，暗殺
拜務任 下，何
風甘特

幕字文中上片

映獻期下

片陸華七國依銀 巨合影門戲新

雙打神點十今 片影門戲新

記仙遇龍新

日特別選映

影家性學高最

羅蘭 蒂斯蘭

MAN'S PARADISE

秘搜瀛東

之秘片 王

全新印本

七影 特露

無怪 之極 大威 之極 亦莊 亦莊 亦莊 亦莊

後人 不人 不人 不人

法意 超意 超意 超意

既人 既人 既人 既人

亦過 亦過 亦過 亦過

人生 人生 人生 人生

士夫史 場戰古洗血 屏最七今

演：利攝

日第12天

仍映

星巨勇英

利納康辛

FROM RUSSIA WITH LOVE

大驚 庭火 昇擊 人
降得 擊機 機毀 王戰
！美！ 炮！ 直！ 殺！

手槍神敵無

屏最七今

忠魂血

文士中

手殺三林武 屏最七今

天明

屏最七今

康樂家庭

HAPPY HOME 第七六三第

東區婦女福利會發動籌募經費

義演粵劇、京劇、越劇籌款

【本報訊】東區婦女福利會為籌募經費，特於本月十五日（星期六）晚八時，在該會會址（即舊中環皇后大道中舊中環戲院）舉行義演。當晚座無虛席，觀眾踴躍，場面極為熱烈。義演所得之款項，將全數撥充該會各項福利事業之用。該會主席王淑英女士在致詞時，對各界人士之踴躍支持，表示衷心感謝，並希望社會大眾能繼續支持該會之各項工作，以改善東區婦女之福利。

介紹幾種易於栽種的花卉

【本報訊】花卉之栽種，在家庭園藝中，佔有極重要之地位。茲介紹幾種易於栽種之花卉，以供讀者參考。一、茉莉花：性喜陽光，耐旱，易於繁殖。二、仙人掌：種類繁多，易於栽種，且能吸收空氣中之毒氣。三、吊蘭：性喜陰濕，易於繁殖，且能淨化空氣。四、蘭花：種類繁多，易於栽種，且能淨化空氣。五、水仙花：性喜陽光，耐旱，易於繁殖。六、菊花：種類繁多，易於栽種，且能淨化空氣。七、海棠花：性喜陽光，耐旱，易於繁殖。八、牡丹花：性喜陽光，耐旱，易於繁殖。九、芍藥花：性喜陽光，耐旱，易於繁殖。十、月季花：性喜陽光，耐旱，易於繁殖。

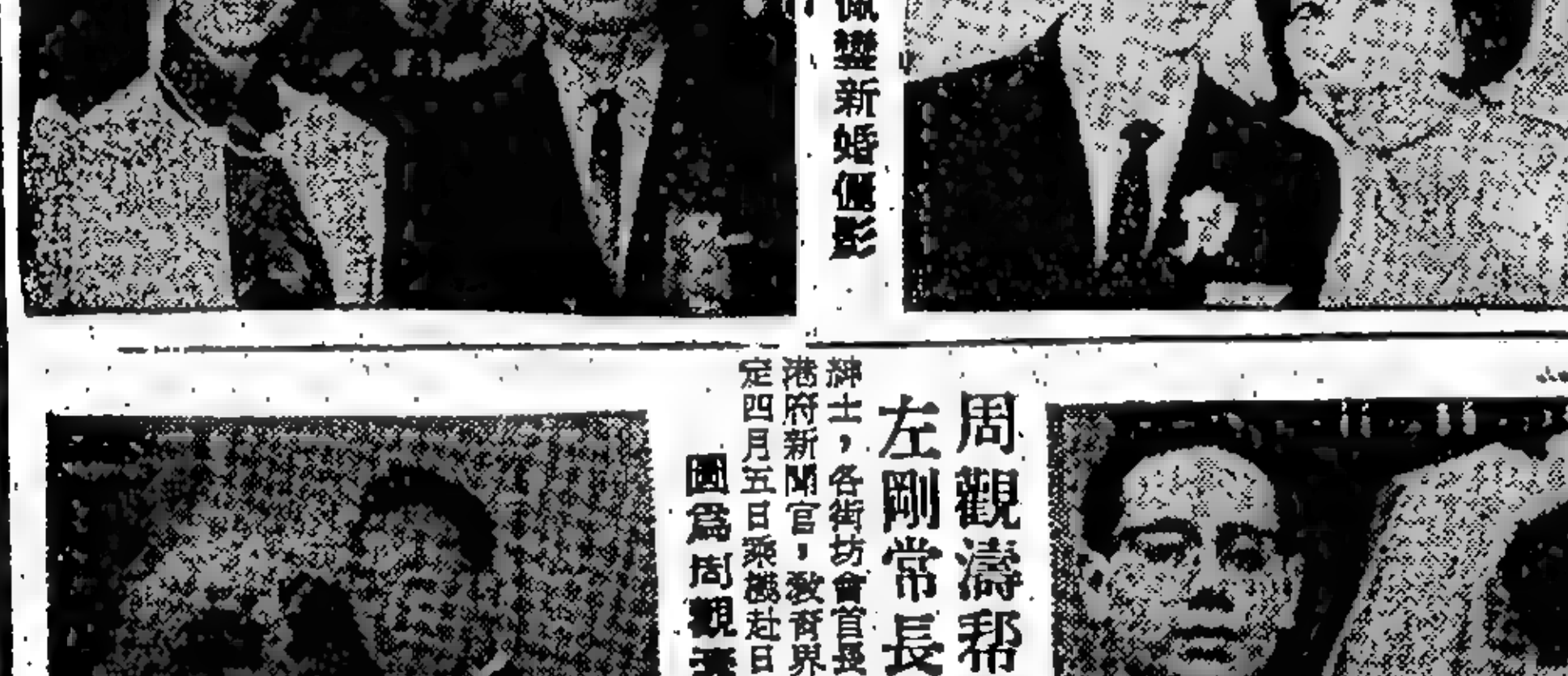
三區婦女會聯誼會助學

主席簡介王淑英女士

【本報訊】三區婦女會聯誼會為助學，特於本月十五日（星期六）晚八時，在該會會址（即舊中環皇后大道中舊中環戲院）舉行義演。當晚座無虛席，觀眾踴躍，場面極為熱烈。義演所得之款項，將全數撥充該會各項助學之用。該會主席王淑英女士在致詞時，對各界人士之踴躍支持，表示衷心感謝，並希望社會大眾能繼續支持該會之各項工作，以改善三區婦女之福利。

郭乃通大壽

【本報訊】郭乃通先生於本月十五日（星期六）晚八時，在該會會址（即舊中環皇后大道中舊中環戲院）舉行大壽。當晚座無虛席，觀眾踴躍，場面極為熱烈。郭先生之子郭乃通在致詞時，對各界人士之踴躍支持，表示衷心感謝，並希望社會大眾能繼續支持該會之各項工作，以改善郭先生之福利。



Portrait of a woman, likely the subject of the article.



Portrait of a man, likely the subject of the article.

穿著鞋子藝術

【本報訊】穿著鞋子藝術，是指穿著鞋子時，所表現出之藝術感。穿著鞋子藝術，不僅僅是穿著鞋子，更重要的是穿著鞋子時，所表現出之藝術感。穿著鞋子藝術，不僅僅是穿著鞋子，更重要的是穿著鞋子時，所表現出之藝術感。穿著鞋子藝術，不僅僅是穿著鞋子，更重要的是穿著鞋子時，所表現出之藝術感。

毛氈洗濯法

【本報訊】毛氈洗濯法，是指洗濯毛氈時，所採用之方法。毛氈洗濯法，不僅僅是洗濯毛氈，更重要的是洗濯毛氈時，所採用之方法。毛氈洗濯法，不僅僅是洗濯毛氈，更重要的是洗濯毛氈時，所採用之方法。毛氈洗濯法，不僅僅是洗濯毛氈，更重要的是洗濯毛氈時，所採用之方法。

從服飾去判斷男人

【本報訊】從服飾去判斷男人，是指從男人之服飾，去判斷男人之性格。從服飾去判斷男人，不僅僅是判斷男人之性格，更重要的是判斷男人之性格。從服飾去判斷男人，不僅僅是判斷男人之性格，更重要的是判斷男人之性格。從服飾去判斷男人，不僅僅是判斷男人之性格，更重要的是判斷男人之性格。

比基尼泳衣又抬頭

【本報訊】比基尼泳衣又抬頭，是指比基尼泳衣在時尚界之地位。比基尼泳衣又抬頭，不僅僅是比基尼泳衣在時尚界之地位，更重要的是比基尼泳衣在時尚界之地位。比基尼泳衣又抬頭，不僅僅是比基尼泳衣在時尚界之地位，更重要的是比基尼泳衣在時尚界之地位。比基尼泳衣又抬頭，不僅僅是比基尼泳衣在時尚界之地位，更重要的是比基尼泳衣在時尚界之地位。

托庇機會仍佳

【本報訊】托庇機會仍佳，是指托庇機會在市場上之地位。托庇機會仍佳，不僅僅是托庇機會在市場上之地位，更重要的是托庇機會在市場上之地位。托庇機會仍佳，不僅僅是托庇機會在市場上之地位，更重要的是托庇機會在市場上之地位。托庇機會仍佳，不僅僅是托庇機會在市場上之地位，更重要的是托庇機會在市場上之地位。

馬紅

【本報訊】馬紅，是指馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。

冷敲愛驕先霸

【本報訊】冷敲愛驕先霸，是指冷敲愛驕先霸在市場上之地位。冷敲愛驕先霸，不僅僅是冷敲愛驕先霸在市場上之地位，更重要的是冷敲愛驕先霸在市場上之地位。冷敲愛驕先霸，不僅僅是冷敲愛驕先霸在市場上之地位，更重要的是冷敲愛驕先霸在市場上之地位。冷敲愛驕先霸，不僅僅是冷敲愛驕先霸在市場上之地位，更重要的是冷敲愛驕先霸在市場上之地位。

托庇機會仍佳

【本報訊】托庇機會仍佳，是指托庇機會在市場上之地位。托庇機會仍佳，不僅僅是托庇機會在市場上之地位，更重要的是托庇機會在市場上之地位。托庇機會仍佳，不僅僅是托庇機會在市場上之地位，更重要的是托庇機會在市場上之地位。托庇機會仍佳，不僅僅是托庇機會在市場上之地位，更重要的是托庇機會在市場上之地位。

馬紅

【本報訊】馬紅，是指馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。

馬紅

【本報訊】馬紅，是指馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。

托庇機會仍佳

【本報訊】托庇機會仍佳，是指托庇機會在市場上之地位。托庇機會仍佳，不僅僅是托庇機會在市場上之地位，更重要的是托庇機會在市場上之地位。托庇機會仍佳，不僅僅是托庇機會在市場上之地位，更重要的是托庇機會在市場上之地位。托庇機會仍佳，不僅僅是托庇機會在市場上之地位，更重要的是托庇機會在市場上之地位。

馬紅

【本報訊】馬紅，是指馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。

馬紅

【本報訊】馬紅，是指馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。

馬紅

【本報訊】馬紅，是指馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。馬紅，不僅僅是馬紅在市場上之地位，更重要的是馬紅在市場上之地位。

期次	頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎	六獎	七獎	八獎	九獎	十獎
第一	123456	789012	345678	901234	567890	234567	890123	456789	012345	678901
第二	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901
第三	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012
第四	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123
第五	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234
第六	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345
第七	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456
第八	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567
第九	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678
第十	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789

期次	頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎	六獎	七獎	八獎	九獎	十獎
第一	123456	789012	345678	901234	567890	234567	890123	456789	012345	678901
第二	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901
第三	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012
第四	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123
第五	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234
第六	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345
第七	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456
第八	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567
第九	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678
第十	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789

期次	頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎	六獎	七獎	八獎	九獎	十獎
第一	123456	789012	345678	901234	567890	234567	890123	456789	012345	678901
第二	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901
第三	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012
第四	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123
第五	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234
第六	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345
第七	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456
第八	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567
第九	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678
第十	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789

期次	頭獎	二獎	三獎	四獎	五獎	六獎	七獎	八獎	九獎	十獎
第一	123456	789012	345678	901234	567890	234567	890123	456789	012345	678901
第二	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901
第三	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012
第四	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123
第五	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234
第六	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345
第七	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456
第八	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567
第九	901234	567890	123456	789012	345678	901234	567890	123456	789012	345678
第十	012345	678901	234567	890123	456789	012345	678901	234567	890123	456789

(七) 觀點，本乃文源之編者也。離淵一日也，實爲人排以夏之「夏之統」(四)是爲三不改時之月爲正月爲正月乎？

答「秋水時至再度辨疑」

THE ADVENTURE OF PICKWICK (II)

U. 1. Witt 2. run in the streets, shift for himself.
3. enormous size, maze of passages, clusters of
badly-lit rooms.

REFERENCE LIBRARY
29 MAR 1965
CITY HALL

華僑文化

在大會堂八樓 十一人繪畫展

二月二日起舉行六天
三月十一日舉行開幕式
十一月人繪畫展
十一月人繪畫展，係由華僑文化協會主辦，旨在推廣華僑藝術，促進文化交流。展覽作品由十一位華裔畫家創作，內容涵蓋山水、人物、花鳥等各個領域。展覽將於三月二日至三月十一日，在大會堂八樓舉行，每日上午十時至下午六時開放。開幕式將於三月十一日舉行，屆時將有嘉賓蒞臨剪綵。



恒發文藝館名畫展

文寶齋古今劇蹟附展
恒發文藝館為推廣華裔藝術，特舉辦名畫展。展覽作品由著名畫家創作，內容豐富，包括古今劇蹟、山水、人物等。展覽將於三月...日開始，每日上午十時至下午六時開放。歡迎各界人士踴躍參觀。

法國古典大芭蕾舞團

古典大芭蕾舞團，由法國著名舞蹈家領銜，將於三月...日來港演出。該團曾多次在國際舞壇上大放異彩，此次來港演出，將為觀眾帶來精彩的古典芭蕾舞表演。演出地點為大會堂，票價從優。

美國新處本週電影

美國新處本週電影，將於三月...日開始放映。該處放映的電影均為近期上映之佳作，內容精彩，值得一看。歡迎各界人士踴躍前往觀看。

明在覺園升座

「山水」明代文藝

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代山水畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「人物」倪雲台

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代人物畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「花鳥」徐青藤

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代花鳥畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「書法」王羲之

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹王羲之的書法藝術及其對後世的影響，歡迎參加。

「詩詞」蘇軾

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹蘇軾的詩詞創作及其藝術成就，歡迎參加。

「詩詞」蘇軾

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹蘇軾的詩詞創作及其藝術成就，歡迎參加。

「書法」王羲之

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹王羲之的書法藝術及其對後世的影響，歡迎參加。

「花鳥」徐青藤

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代花鳥畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「人物」倪雲台

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代人物畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「山水」明代文藝

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代山水畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「詩詞」蘇軾

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹蘇軾的詩詞創作及其藝術成就，歡迎參加。

「書法」王羲之

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹王羲之的書法藝術及其對後世的影響，歡迎參加。

「花鳥」徐青藤

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代花鳥畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「人物」倪雲台

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代人物畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「山水」明代文藝

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代山水畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「詩詞」蘇軾

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹蘇軾的詩詞創作及其藝術成就，歡迎參加。

「書法」王羲之

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹王羲之的書法藝術及其對後世的影響，歡迎參加。

「花鳥」徐青藤

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代花鳥畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「人物」倪雲台

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代人物畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

「山水」明代文藝

（由中國美術學院教授主講）

本講座將介紹明代山水畫的藝術特點及創作背景，歡迎參加。

體育

今日甲組足球聯賽 一元朗戰東昇 下午四時卅分在花墟角逐

【本報訊】今日下午四時卅分，在元朗足球場，將舉行一九五四年甲組足球聯賽，由元朗對東昇。元朗隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了沙田，目前積分三十分。東昇隊則在上一場比賽中，以二比零擊敗了元朗，目前積分三十分。兩隊在積分榜上，均處於領先地位。今日之戰，被視為一場關鍵之戰。元朗隊教練表示，隊員們將全力以赴，爭取勝利。東昇隊教練則表示，隊員們將全力以赴，爭取勝利。

台高爾夫球隊 今晨離港飛日本 謝永在港巡迴賽獲第四

【本報訊】台灣高爾夫球隊，將於今日清晨離開香港，前往日本參加高爾夫錦標賽。該隊由謝永、陳水、林水、林水、林水等組成。謝永在日前舉行的香港巡迴賽中，以四比零的成績獲得第四名。陳水則以三比零的成績獲得第五名。林水則以二比零的成績獲得第六名。該隊在比賽中表現出色，受到了觀眾的熱烈歡迎。

訪問雷中元校長 他也是華足聯會的主席

【本報訊】雷中元校長，將於今日下午訪問本報。雷校長是華足聯會的主席，也是一位著名的足球運動員。他在足球界有著廣泛的影響力。雷校長在訪問中，將與本報記者就足球運動的發展、華足聯會的工作等問題進行交流。雷校長表示，他將盡力為華足聯會的發展貢獻力量。

排女際校頓修 組分籤抽晚昨

【本報訊】修頓學校女子排球隊，將於今日下午舉行抽籤儀式，以決定在即將舉行的校際排球賽中的對陣情況。抽籤儀式將於下午二時在修頓學校舉行。屆時將有各參賽學校的代表參加。抽籤儀式將由修頓學校校長主持。抽籤結果將於抽籤儀式後公佈。

全英羽球錦標賽 柯蒂斯奪得錦標 陳奕芳雖敗猶榮

【本報訊】全英羽球錦標賽，將於今日下午在倫敦舉行決賽。柯蒂斯將對陣陳奕芳。柯蒂斯在比賽中表現出色，最終奪得了錦標。陳奕芳雖然輸掉了比賽，但她的表現也非常出色，獲得了觀眾的廣泛讚揚。陳奕芳在比賽中展現出了強大的實力，給觀眾留下了深刻的印象。

本週末首次檢閱 副會長李添勝主持頒獎禮

【本報訊】本週末將舉行一項大型活動，副會長李添勝將主持頒獎禮。該活動旨在表彰在體育運動中做出傑出貢獻的運動員和教練。李添勝表示，他將盡力為獲獎者頒發獎狀，並對他們的成就表示祝賀。該活動將吸引眾多觀眾參加。

九巴足球大軍 四月十日征澳

【本報訊】九巴足球隊將於四月十日前往澳門參加足球比賽。該隊在比賽中表現出色，受到了觀眾的熱烈歡迎。九巴足球隊教練表示，隊員們將全力以赴，爭取勝利。該隊在比賽中展現出了強大的實力，給觀眾留下了深刻的印象。

英軍路沙足球隊 可提前四月訪港

【本報訊】英軍路沙足球隊，將於四月提前訪問香港。該隊在比賽中表現出色，受到了觀眾的熱烈歡迎。英軍路沙足球隊教練表示，隊員們將全力以赴，爭取勝利。該隊在比賽中展現出了強大的實力，給觀眾留下了深刻的印象。

女足裁判訓練班 四月二日開課

全港公開甲組羽球賽

黃影隆得三料冠軍

【本報訊】全港公開甲組羽球賽，將於今日下午在九龍舉行決賽。黃影隆將對陣陳奕芳。黃影隆在比賽中表現出色，最終奪得了三料冠軍。陳奕芳雖然輸掉了比賽，但她的表現也非常出色，獲得了觀眾的廣泛讚揚。黃影隆在比賽中展現出了強大的實力，給觀眾留下了深刻的印象。

昨晚嘉山集訓

由黎朱兩位教練指導

【本報訊】昨晚在嘉山舉行了足球集訓，由黎朱兩位教練指導。該集訓旨在提高球員的技術水平和團隊協作能力。球員們在集訓中表現出色，受到了教練的廣泛讚揚。該集訓將有助於提高球員的實力，為即將到來的比賽做好準備。

昨訪唔羅理基

對港非足球賽交換意見

【本報訊】昨日下午，唔羅理基訪問了本報。唔羅理基在訪問中，與本報記者就足球運動的發展、非足球賽的交流等問題進行了交流。唔羅理基表示，他將盡力為足球運動的發展貢獻力量。

張錦添抗僑遊台

參加遠東國際扶輪會

【本報訊】張錦添將於近日訪問台灣，參加遠東國際扶輪會。張錦添在訪問中，將與台灣各界人士進行交流，並為促進兩岸關係的發展做出貢獻。張錦添表示，他將盡力為促進兩岸關係的發展貢獻力量。

ELVIS PRESLEY

大食色 影壇罕見 大膽之作

PSYCHE 59

貓王皮禮士

力克 丹拉巴 星拉巴 莉鍾 黃美 文上片 七幕 影電合線特 絕走飛貓特 按章演王紹別

青春道

片巨情愛家貴華星演司公家拉派

ROUSTABOUT

獻盛大期

國語

劇大 狂笑 人趣 諧滑 意滿 賞心悅目 江南勝景 蘇州園林 美不勝收 王馬戲馬 女孤小

電影秘

新介紹 場片先 滿大保 意大證 座訂始開日即

PSYCHE 59

大食色 影壇罕見 大膽之作

國語

劇大 狂笑 人趣 諧滑 意滿 賞心悅目 江南勝景 蘇州園林 美不勝收 王馬戲馬 女孤小

電影秘

新介紹 場片先 滿大保 意大證 座訂始開日即

出口輪船

(四)	(往)
CELESTIAL	山
SIAO B	印
SEIK A MARU	小
HOOTMAN	實
CHITRAL	島
BLENNARTNEY	島
HOI WONG MARU 10	日
AI WONG	星
SALAMBRIA	京
AI WAR SHAN	星
HERO	星
TEH PING	星
TJIPANAS	答
BANDA	南
CALIFORNIA	拉
PACIFIC COMET	羅
BONNEVILLE	羅
YANKAI MARU	羅
DALDR	日
AI MENG	古
HESENSTEIN	爾
TRIGLAV	日
NAGASAKI	陽
OREGON BEAR	陽
UDRUDN BAKKE	酒

ASMARI	日
RAGNA BAKKE	星
TA PING	高
HANGSANG	山
ANCON	金
TORRENS	日
HOL KUNG	日

EASTERN RANGER
E.BSUMENFELD
TREIN-MAERSK
BEENDEARG
PRIMORJE
PHIL. BEAR
TAI LUNG SHAN
TIJBANTJET
KYOEI MARU
NARASAN MARU
OCKENFELS
HOZUI MARU
STR.MOZAMBIQUE
LOUIS LYKES
ANKING
PRES ROOSEVELT
NAGADRA MARU
CHENG TU
KASASHIMA MARU
P.PRES QUIRINO

KAHARUZAN MARU
KARMALA
DAEFORI
SHONAN MARU
KAMBODIA
SAIKYO MARU
HAI HING
COSMOS CAPELLA
MEIRINSAN MARU
TABOA
ELAS MAERSK
AKIBASAN MARU
NAN AN

CHYEBASSA
SINOUTSKERK
TACOMA MARU
PATAGONIA
C. OF JOHAN
JAPAN MAIL
KYOZUI MARU

皇輪 直透星加坡
四月二日到港
三日收貨開行
貨人請從速辦妥銀貨手續
客付貨請臨本公司接洽
香港源源企業有限公司啓

四月二、三日落貨 三日下午開行
 貴客惠顧請至第一街五十四號式德本公司接洽
 電話四四五五
 式順昌航業公司啓
 德班華輪
 快來新輪 冷感暖輪 定期航行 每月一班
 M.S. TOBIASCA
 三月卅一日落貨
 四月式日下午開

INE 川崎

直航・金邊
M.S. KASASHIMA MARU
笠島丸
四月五日落貨
四月六日啓行

直航・暹羅
M.S. MIZUKAWA MARU
瑞川丸
四月十二日落貨
四月十四日啓行

銀行劃一存款利率 新辦法將定

由全港銀行劃一存款利息維持在五六二五

（本報訊）本港銀行公會，現正籌備劃一存款利率，由全港銀行劃一存款利息維持在五六二五，此舉旨在穩定金融，減輕負擔。公會表示，新辦法將於近期內公佈，並由各銀行遵照執行。

美鈔升上五七六 美幣亦收市成五七六

（本報訊）美幣昨日收市，美金兌換港幣，由五七六點二五，升上五七六點七五。此舉反映了美幣在國際市場上的強勁表現，也對港幣匯價產生了一定影響。

英鎊看淡洋行力吸 美鈔升上五七六

（本報訊）英鎊昨日收市，英鎊兌換港幣，由五七六點二五，升上五七六點七五。此舉反映了英鎊在國際市場上的強勁表現，也對港幣匯價產生了一定影響。

廠商大額新單疏 棉紗市勢仍疲弱

（本報訊）棉紗市勢仍疲弱，廠商大額新單疏。由於市場需求不振，棉紗價格持續走低，廠商對未來市場前景感到擔憂。

星膠回板 半個坡仙

（本報訊）星膠昨日收市，星膠價格由半個坡仙，升上五七六點七五。此舉反映了星膠在國際市場上的強勁表現，也對港幣匯價產生了一定影響。

去年東歐工業產銷頗繁榮 今年繼續但速率不會太大

（本報訊）去年東歐工業產銷頗繁榮，今年繼續但速率不會太大。根據最新數據顯示，東歐地區工業生產在去年保持了較高的增長速度，預計今年將繼續保持增長，但增速可能會有所放緩。

疲態仍未改 下價煉糖貨底最厚

（本報訊）疲態仍未改，下價煉糖貨底最厚。由於市場需求不振，煉糖價格持續走低，貨底最厚，廠商對未來市場前景感到擔憂。

英人海外投資 十二年卅億鎊

（本報訊）英人海外投資，十二年卅億鎊。根據最新數據顯示，英國人在過去十二年內，在海外投資總額達到了三十億鎊，這反映了英國資本的強大實力。

東江之水 越山表

（本報訊）東江之水，越山表。此為一則關於東江水利建設的報導，介紹了最新的工程進展和對當地農業生產的影響。

九月在港舉行 國際工業會議

（本報訊）九月在港舉行，國際工業會議。此項會議將吸引來自世界各地的工業專家和學者參加，旨在探討當前工業發展趨勢和挑戰。

美鋼鐵工資問題 下週可望獲協議

（本報訊）美鋼鐵工資問題，下週可望獲協議。目前，美國鋼鐵工人與資方之間的工資糾紛已進入最後階段，雙方表示在下週內達成協議的可能性較大。

日本股票行情 三萬萬噸

（本報訊）日本股票行情，三萬萬噸。此為一則關於日本股市的最新報導，介紹了主要股票價格的波動情況。

女司機 八院

（本報訊）女司機，八院。此為一則關於女性司機職業發展的報導，介紹了相關行業的最新動態。

天火爐

香港新片
今天上映
主演：陳紅、李麗、張國榮

人情身化

主演：張國榮、李麗、陳紅

楚原

主演：張國榮、李麗、陳紅

火鳳狂龍

主演：張國榮、李麗、陳紅

映獻天明

主演：張國榮、李麗、陳紅

鄧芳芳

主演：張國榮、李麗、陳紅

千景堂主人

(一)長春園

蜀，先生少游西蜀，至今猶說。先先生的行囊，洗滌的，那裏還有，那些染污的，不是那些別人惡已洗乾淨了的。

這句話說急了將「好」二字改作「好極」；「取其實道一塊碑」而這幾塊又何如？

陸田有村曰水頭村，村內有長春閣。

李君贊綱



大開刀：『湮使我無時不想起那「洗碗」的故事來。』

要洗碗，就洗那些未曾洗過的碗！我於是努力嘗試在「碗」叢中徘徊，看君是否「碗有未嘗經我洗」？

（原稿）（參看本版）

[illegible][illegible]

麒麟閣
余少

A grainy, black and white photograph of a building facade. The image is heavily textured with noise. On the right side, there is a large, dark, rectangular feature that appears to be a doorway or a large window. To the left of this feature, there are some indistinct shapes that could be windows or architectural details. The overall image quality is poor, with high contrast and significant noise.

馬笑如

圖說：（上）稽山莊花園的白鶴亭。

（中）橫山莊三聖塔

1997



新界名勝的故事

聖保羅堂邀請吳瀾陵演講

[illegible]

南遊心影

(九) 燕念同燭影
張勣詩題句

(一) 迪吉河畔：于南春日到單據，露似鹽均濕醉吟，一水十年樓鐵鎖，如何致有望江心。

(二) 頭城之後陸：鎮日江聲滿肺肝，來時一石一重瀾，清山映石隨杆氣，風欲呼來試後鞍。

啟德遊樂場

九龍新蒲崗彩虹道大馬路大豐銀行對面

夜宿萬里中 分戲券
電影院
四片：海盜與公主
英雄片勾魂鬼爪
歌舞片
快樂歌劇團
歌劇，請君
歌劇，兩對有情人
越劇夜演：追妻
粵曲散
仙丹鳳 演寶香
什按 李錦昌
什按 李錦昌
什按 李錦昌
什按 李錦昌

半毫三童小毫七券
種餘十四戲遊動機型

下列各路巴士均可直達本
2A 2B 2C 3號 5號 5A 6B
11號 11B 13號 13A 14號

樂仙 映明

約翰 力臣 羅拔 阿力 加倫 倫士

聯合主演
虎
TOMORROW
ATTEN

A circular logo with a man's face in the center. The man has dark hair and is looking upwards and to the right. He is wearing a suit jacket and a tie. The background of the circle is a clock face with numbers 3, 4, 5, 6, 7, 8, and 9 visible. The man's face is positioned over the clock face, with his head near the 12 o'clock position.

冰國奇緣

！淋淇冰其吃大睛眼你使證保

胡瀚虫初
到兩客
風洗客身
陪情嬌！

！魔海暖相冰
寒狗，優雲
光偷大取中

Quick!
before
it melts



吃立不倒的佛朗哥

佛朗哥將軍在西班牙的統治，已達二十六年之久。他之所以能屹立不倒，其原因有三：一、他具有極強的個人魅力，能吸引民眾的支持；二、他具有極強的軍事才能，能鎮壓任何叛亂；三、他具有極強的外交手腕，能與各國建立友好關係。

西班牙——歐洲的反共堡壘

西班牙在歐洲戰後，已成為反共堡壘。佛朗哥將軍在西班牙的統治，已達二十六年之久。他之所以能屹立不倒，其原因有三：一、他具有極強的個人魅力，能吸引民眾的支持；二、他具有極強的軍事才能，能鎮壓任何叛亂；三、他具有極強的外交手腕，能與各國建立友好關係。

絕對的支配力量

在西班牙，佛朗哥將軍具有絕對的支配力量。他不僅是國家的最高領導者，也是軍隊的最高指揮官。他之所以能屹立不倒，其原因有三：一、他具有極強的個人魅力，能吸引民眾的支持；二、他具有極強的軍事才能，能鎮壓任何叛亂；三、他具有極強的外交手腕，能與各國建立友好關係。

西班牙的經濟

西班牙的經濟在佛朗哥將軍的統治下，已有了長足的進步。他不僅發展了農業和工業，也發展了旅遊業。他之所以能屹立不倒，其原因有三：一、他具有極強的個人魅力，能吸引民眾的支持；二、他具有極強的軍事才能，能鎮壓任何叛亂；三、他具有極強的外交手腕，能與各國建立友好關係。

西班牙的國際地位

西班牙在國際上的地位，已有了顯著的提高。佛朗哥將軍不僅與美國建立了友好關係，也與英國和法國建立了友好關係。他之所以能屹立不倒，其原因有三：一、他具有極強的個人魅力，能吸引民眾的支持；二、他具有極強的軍事才能，能鎮壓任何叛亂；三、他具有極強的外交手腕，能與各國建立友好關係。

南越局勢發展中的四項問題

南越局勢的發展，目前面臨著四項問題：一、政治問題，即如何建立一個穩定、統一的政治體制；二、經濟問題，即如何發展農業和工業，提高國民生活水平；三、軍事問題，即如何加強國防力量，維護國家安全；四、外交問題，即如何與國際社會建立友好關係。

美國彈性的立場

美國在南越問題上的立場，一直保持着彈性。美國政府既支持南越政府，也支持南越人民。美國之所以能保持這種彈性，其原因有三：一、美國具有極強的實力，能對南越產生影響；二、美國具有極強的外交手腕，能與各國建立友好關係；三、美國具有極強的經濟實力，能對南越產生影響。

爭先登陸的太空競賽

美國和蘇聯在太空競賽中，正展開一場激烈的競爭。美國政府已宣佈，將在明年將人類送上月球。蘇聯政府也宣佈，將在明年將人類送上月球。這場競爭，不僅是科學技術的競爭，也是國家實力的競爭。

西班牙的經濟

西班牙的經濟在佛朗哥將軍的統治下，已有了長足的進步。他不僅發展了農業和工業，也發展了旅遊業。他之所以能屹立不倒，其原因有三：一、他具有極強的個人魅力，能吸引民眾的支持；二、他具有極強的軍事才能，能鎮壓任何叛亂；三、他具有極強的外交手腕，能與各國建立友好關係。

西班牙的國際地位

西班牙在國際上的地位，已有了顯著的提高。佛朗哥將軍不僅與美國建立了友好關係，也與英國和法國建立了友好關係。他之所以能屹立不倒，其原因有三：一、他具有極強的個人魅力，能吸引民眾的支持；二、他具有極強的軍事才能，能鎮壓任何叛亂；三、他具有極強的外交手腕，能與各國建立友好關係。

源脫源·人新國南

南國新人的源脫源，是一個關於身份認同的問題。在南國，許多人都是移民後裔，他們在尋找自己的根源。這是一個關於家鄉、關於親情的故事。

刑初挑大樑

刑初挑大樑，這是一個關於責任和擔當的故事。刑初是一個年輕的律師，他接手了一個棘手的案件。他必須在最短的時間內，為他的當事人洗脫罪名。

仙鶴港聯不重大牌

仙鶴港聯不重大牌，這是一個關於電影業的故事。仙鶴港聯是一個電影公司，他們最近推出了一部新片。這部新片引起了電影界的關注。

把心理提高質素

把心理提高質素，這是一個關於心理學的故事。心理學專家指出，提高心理素質對於個人的發展至關重要。我們應該如何提高自己的心理素質呢？

茉莉安德絲

茉莉安德絲，這是一個關於名人的故事。茉莉安德絲是一位著名的女演員，她最近推出了一部新片。這部新片引起了觀眾的關注。

源脫源·人新國南

南國新人的源脫源，是一個關於身份認同的問題。在南國，許多人都是移民後裔，他們在尋找自己的根源。這是一個關於家鄉、關於親情的故事。

刑初挑大樑

刑初挑大樑，這是一個關於責任和擔當的故事。刑初是一個年輕的律師，他接手了一個棘手的案件。他必須在最短的時間內，為他的當事人洗脫罪名。

仙鶴港聯不重大牌

仙鶴港聯不重大牌，這是一個關於電影業的故事。仙鶴港聯是一個電影公司，他們最近推出了一部新片。這部新片引起了電影界的關注。

把心理提高質素

把心理提高質素，這是一個關於心理學的故事。心理學專家指出，提高心理素質對於個人的發展至關重要。我們應該如何提高自己的心理素質呢？

茉莉安德絲

茉莉安德絲，這是一個關於名人的故事。茉莉安德絲是一位著名的女演員，她最近推出了一部新片。這部新片引起了觀眾的關注。

源脫源·人新國南

南國新人的源脫源，是一個關於身份認同的問題。在南國，許多人都是移民後裔，他們在尋找自己的根源。這是一個關於家鄉、關於親情的故事。

刑初挑大樑

刑初挑大樑，這是一個關於責任和擔當的故事。刑初是一個年輕的律師，他接手了一個棘手的案件。他必須在最短的時間內，為他的當事人洗脫罪名。

仙鶴港聯不重大牌

仙鶴港聯不重大牌，這是一個關於電影業的故事。仙鶴港聯是一個電影公司，他們最近推出了一部新片。這部新片引起了電影界的關注。

把心理提高質素

把心理提高質素，這是一個關於心理學的故事。心理學專家指出，提高心理素質對於個人的發展至關重要。我們應該如何提高自己的心理素質呢？

茉莉安德絲

茉莉安德絲，這是一個關於名人的故事。茉莉安德絲是一位著名的女演員，她最近推出了一部新片。這部新片引起了觀眾的關注。

工人世界

工人家庭環境狹隘 兒童活動機會少

【本報訊】工人家庭環境狹隘，兒童活動機會少，是工人家庭普遍存在之問題。由於工人家庭多聚居在狹窄之舊區，缺乏公園、遊樂場等兒童活動場所，致使兒童之身心發展受到限制。此外，工人家庭經濟困難，亦使兒童難以參與各種有益之活動。此種情況，不僅影響兒童之健康，亦對其未來之發展造成不利影響。社會各界應關注此問題，並尋求有效之解決辦法，以改善工人家庭之生活環境。

女傭成立後的福利工作 介紹女傭就業

【本報訊】女傭成立後之福利工作，旨在為女傭提供就業機會及改善其生活狀況。該組織定期舉辦就業介紹會，為女傭提供各類工作資訊，並協助其辦理相關手續。此外，該組織亦提供法律諮詢、醫療保健等服務，以保障女傭之合法權益。目前，該組織已為數百名女傭提供就業機會，並顯著改善了其生活條件。未來，該組織將繼續努力，為更多女傭提供服務。



部份工廠已開始不，新工之仍照常工作。

華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞，特設「工人世界」小廣告欄，每日刊載各類實用資訊，包括求職、求租、求購等。收費低廉，效果顯著。歡迎各界人士踴躍刊登。

費用廉

本報小廣告收費低廉，每日每行僅收若干元。長期刊登者另有優惠。地址：本報廣告部。

求職

本人現欲求職，待遇從優。有意者請洽：[電話號碼]。

求租

本人欲租一房，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話號碼]。

求購

本人欲購一輛二手車，有意者請洽：[電話號碼]。

求售

本人現有一房欲售，有意者請洽：[電話號碼]。

求聘

本人現欲聘請一廚師，待遇從優。有意者請洽：[電話號碼]。

求教

本人現欲求教一門技術，有意者請洽：[電話號碼]。

求友

本人現欲求友，有意者請洽：[電話號碼]。

求偶

本人現欲求偶，有意者請洽：[電話號碼]。

求子

本人現欲求子，有意者請洽：[電話號碼]。

求女

本人現欲求女，有意者請洽：[電話號碼]。

求男

本人現欲求男，有意者請洽：[電話號碼]。

求老

本人現欲求老，有意者請洽：[電話號碼]。

求少

本人現欲求少，有意者請洽：[電話號碼]。

求壯

本人現欲求壯，有意者請洽：[電話號碼]。

求弱

本人現欲求弱，有意者請洽：[電話號碼]。

求病

本人現欲求病，有意者請洽：[電話號碼]。

求死

本人現欲求死，有意者請洽：[電話號碼]。

求職

本人現欲求職，待遇從優。有意者請洽：[電話號碼]。

求租

本人欲租一房，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話號碼]。

求購

本人欲購一輛二手車，有意者請洽：[電話號碼]。

求售

本人現有一房欲售，有意者請洽：[電話號碼]。

求聘

本人現欲聘請一廚師，待遇從優。有意者請洽：[電話號碼]。

求教

本人現欲求教一門技術，有意者請洽：[電話號碼]。

求友

本人現欲求友，有意者請洽：[電話號碼]。

求偶

本人現欲求偶，有意者請洽：[電話號碼]。

求子

本人現欲求子，有意者請洽：[電話號碼]。

求女

本人現欲求女，有意者請洽：[電話號碼]。

求男

本人現欲求男，有意者請洽：[電話號碼]。

求老

本人現欲求老，有意者請洽：[電話號碼]。

求少

本人現欲求少，有意者請洽：[電話號碼]。

求壯

本人現欲求壯，有意者請洽：[電話號碼]。

求弱

本人現欲求弱，有意者請洽：[電話號碼]。

求病

本人現欲求病，有意者請洽：[電話號碼]。

求死

本人現欲求死，有意者請洽：[電話號碼]。

求職

本人現欲求職，待遇從優。有意者請洽：[電話號碼]。

求租

本人欲租一房，環境優美，交通便利。有意者請洽：[電話號碼]。

求購

本人欲購一輛二手車，有意者請洽：[電話號碼]。

求售

本人現有一房欲售，有意者請洽：[電話號碼]。

求聘

本人現欲聘請一廚師，待遇從優。有意者請洽：[電話號碼]。

求教

本人現欲求教一門技術，有意者請洽：[電話號碼]。

求友

本人現欲求友，有意者請洽：[電話號碼]。

求偶

本人現欲求偶，有意者請洽：[電話號碼]。

求子

本人現欲求子，有意者請洽：[電話號碼]。

求女

本人現欲求女，有意者請洽：[電話號碼]。

求男

本人現欲求男，有意者請洽：[電話號碼]。

求老

本人現欲求老，有意者請洽：[電話號碼]。

求少

本人現欲求少，有意者請洽：[電話號碼]。

求壯

本人現欲求壯，有意者請洽：[電話號碼]。

求弱

本人現欲求弱，有意者請洽：[電話號碼]。

求病

本人現欲求病，有意者請洽：[電話號碼]。

求死

本人現欲求死，有意者請洽：[電話號碼]。

工人世界

WORKMEN'S WORLD

第七三七三第

根據政府當局統計 本港工人工資水準

本港工人的工資水準，由於本港物價之飛漲，而無從維持其生活，故政府當局，自一九四一年起，即開始對本港工人的工資進行調查，並根據調查結果，訂定本港工人的工資水準。茲將一九四一年至一九四三年本港工人工資水準之統計，分述如下：

(一) 一九四一年：本港工人之平均工資，為每月九元五角。其中：熟練工人之平均工資，為每月十一元五角；半熟練工人之平均工資，為每月九元五角；非熟練工人之平均工資，為每月七元五角。

(二) 一九四二年：本港工人之平均工資，為每月十一元五角。其中：熟練工人之平均工資，為每月十三元五角；半熟練工人之平均工資，為每月十一元五角；非熟練工人之平均工資，為每月九元五角。

(三) 一九四三年：本港工人之平均工資，為每月十三元五角。其中：熟練工人之平均工資，為每月十五元五角；半熟練工人之平均工資，為每月十三元五角；非熟練工人之平均工資，為每月十一元五角。

白領階級訴衷情 待遇不如技工支出比技多

白領階級之訴衷情，待遇不如技工支出比技多。白領階級之工作，多為文書、行政、管理等工作，其待遇雖較技工為高，但其支出亦較技工為多。茲將白領階級之待遇與技工之待遇，分述如下：

(一) 待遇：白領階級之待遇，多為月薪制，其月薪多為數百元。技工之待遇，多為日薪制，其日薪多為數十元。

(二) 支出：白領階級之支出，多為房租、伙食、交通、娛樂等。技工之支出，多為房租、伙食、交通、娛樂等。

本港居民赴英就業 去年末季逾二百人

本港居民赴英就業，去年末季逾二百人。據統計，去年末季本港居民赴英就業之人數，為二百餘人。其中：熟練工人之人數，為一百餘人；半熟練工人之人數，為五十餘人；非熟練工人之人數，為十餘人。

工人收入微薄 主婦出動工作 賺錢彌補家計

工人收入微薄，主婦出動工作，賺錢彌補家計。由於工人收入微薄，主婦不得不出動工作，以賺取額外之收入，以彌補家計。茲將主婦出動工作之情況，分述如下：

(一) 工作：主婦出動工作之工作，多為縫紉、洗衣、煮飯、清潔等工作。

(二) 收入：主婦出動工作之收入，多為日薪制，其日薪多為數十元。



圖為一名在工廠工作之工人。

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

106	147	192	221	268	340	504	563	627	708	753	810	848	947	914	1117	1200	1255
109	150	195	224	269	351	517	566	630	709	754	811	849	948	915	1118	1201	1256
112	153	198	227	272	353	520	569	633	712	757	814	852	949	916	1119	1202	1257
115	156	201	230	275	356	523	572	636	715	760	817	855	950	917	1120	1203	1258
118	159	204	233	278	359	526	575	639	718	763	820	858	951	918	1121	1204	1259
121	162	207	236	281	362	529	578	642	721	766	823	861	952	919	1122	1205	1260
124	165	210	239	284	365	532	581	645	724	769	826	864	953	920	1123	1206	1261
127	168	213	242	287	368	535	584	648	727	772	829	867	954	921	1124	1207	1262
130	171	216	245	290	371	538	587	651	730	775	832	870	955	922	1125	1208	1263
133	174	219	248	293	374	541	590	654	733	778	835	873	956	923	1126	1209	1264
136	177	222	251	296	377	544	593	657	736	781	838	876	957	924	1127	1210	1265
139	180	225	254	299	380	547	596	660	739	784	841	879	958	925	1128	1211	1266
142	183	228	257	302	383	550	599	663	742	787	844	882	959	926	1129	1212	1267
145	186	231	260	305	386	553	602	666	745	790	847	885	960	927	1130	1213	1268
148	189	234	263	308	389	556	605	669	748	793	850	888	961	928	1131	1214	1269
151	192	237	266	311	392	559	608	672	751	796	853	891	962	929	1132	1215	1270
154	195	240	269	314	395	562	611	675	754	799	856	894	963	930	1133	1216	1271
157	198	243	272	317	398	565	614	678	757	802	859	897	964	931	1134	1217	1272
160	201	246	275	320	401	568	617	681	760	805	862	900	965	932	1135	1218	1273
163	204	249	278	323	404	571	620	684	763	808	865	903	966	933	1136	1219	1274
166	207	252	281	326	407	574	623	687	766	811	868	906	967	934	1137	1220	1275
169	210	255	284	329	410	577	626	690	769	814	871	909	968	935	1138	1221	1276
172	213	258	287	332	413	580	629	693	772	817	874	912	969	936	1139	1222	1277
175	216	261	290	335	416	583	632	696	775	820	877	915	970	937	1140	1223	1278
178	219	264	293	338	419	586	635	699	778	823	880	918	971	938	1141	1224	1279
181	222	267	296	341	422	589	638	702	781	826	883	921	972	939	1142	1225	1280
184	225	270	299	344	425	592	641	705	784	829	886	924	973	940	1143	1226	1281
187	228	273	302	347	428	595	644	708	787	832	889	927	974	941	1144	1227	1282
190	231	276	305	350	431	598	647	711	790	835	892	930	975	942	1145	1228	1283
193	234	279	308	353	434	601	650	714	793	838	895	933	976	943	1146	1229	1284
196	237	282	311	356	437	604	653	717	796	841	898	936	977	944	1147	1230	1285
199	240	285	314	359	440	607	656	720	799	844	901	939	978	945	1148	1231	1286
202	243	288	317	362	443	610	659	723	802	847	904	942	979	946	1149	1232	1287
205	246	291	320	365	446	613	662	726	805	850	907	945	980	947	1150	1233	1288
208	249	294	323	368	449	616	665	729	808	853	910	948	981	948	1151	1234	1289
211	252	297	326	371	452	619	668	732	811	856	913	951	982	949	1152	1235	1290
214	255	300	329	374	455	622	671	735	814	859	916	954	983	950	1153	1236	1291
217	258	303	332	377	458	625	674	738	817	862	919	957	984	951	1154	1237	1292
220	261	306	335	380	461	628	677	741	820	865	922	960	985	952	1155	1238	1293
223	264	309	338	383	464	631	680	744	823	868	925	963	986	953	1156	1239	1294
226	267	312	341	386	467	634	683	747	826	871	928	966	987	954	1157	1240	1295
229	270	315	344	389	470	637	686	750	829	874	931	969	988	955	1158	1241	1296
232	273	318	347	392	473	640	689	753	832	877	934	972	989	956	1159	1242	1297
235	276	321	350	395	476	643	692	756	835	880	937	975	990	957	1160	1243	1298
238	279	324	353	398	479	646	695	759	838	883	940	978	991	958	1161	1244	1299
241	282	327	356	401	482	649	698	762	841	886	943	981	992	959	1162	1245	1300
244	285	330	359	404	485	652	701	765	844	889	946	984	993	960	1163	1246	1301
247	288	333	362	407	488	655	704	768	847	892	949	987	994	961	1164	1247	1302
250	291	336	365	410	491	658	707	771	850	895	952	990	995	962	1165	1248	1303
253	294	339	368	413	494	661	710	774	853	898	955	993	996	963	1166	1249	1304
256	297	342	371	416	497	664	713	777	856	901	958	996	997	964	1167	1250	1305
259	300	345	374	419	500	667	716	780	859	904	961	999	998	965	1168	1251	1306
262	303	348	377	422	503	670	719	783	862	907	964	1000	999	966	1169	1252	1307
265	306	351	380	425	506	673	722	786	865	910	967	1000	1000	967	1170	1253	1308
268	309	354	383	428	509	676	725	789	868	913	970	1000	1000	968	1171	1254	1309
271	312	357	386	431	512	679	728	792	871	916	973	1000	1000	969	1172	1255	1310
274	315	360	389	434	515	682	731	795	874	919	976	1000	1000	970	1173	1256	1311
277	318	363	392	437	518	685	734	798	877	922	979	1000	1000	971	1174	1257	1312
280	321	366	395	440	521	688	737	801	880	925	982	1000	1000	972	1175	1258	1313
283	324	369	398	443	524	691	740	804	883	928	985	1000	1000	973	1176	1259	1314
286	327	372	401	446	527	694	743	807	886	931	988	1000	1000	974	1177	1260	1315
289	330	375	404	449	530	697	746	810	889	934	991	1000	1000	975	1178	1261	1316
292	333	378	407	452	533	700	749	813	892	937	994	1000	1000	976	1179	1262	1317
295	336	381	410	455	536	703	752	816	895	940	997	1000	1000	977	1180	1263	1318
298	339	384	413	458	539	706	755	819	898	943	1000	1000	1000	978	1181	1264	1319
301	342	387	416	461	542	709	758	822	901	946	1000	1000	1000	979	1182	1265	1320
304	345	390	419	464	545	712	761	825	904	949	1000	1000	1000	980	1183	1266	1321
307	348	393	422	467	548	715	764	828	907	952	1000	1000	1000	981	1184	1267	1322
310	351	396	425	470	551	718	767	831	910	955	1000	1000	1000	982	1185	1268	1323
313	354	399	428	473	554	721	770	834	913	958	1000	1000	1000	983	1186	1269	1324
316	357	402	431	476	557	724	773	837	916	961	1000	1000	1000	984	1187	1270	1325
319	360	405	434	479	560	727	776	840	919	964	1000	1000	1000	985	1188	1271	1326
322	363	408	437	482	563	730	779	843	922	967	1000	1000	1000	986	1189	1272	1327
325	366	411															

.....圖挿明高 龍 古.....

退，打，的，子，作，得，她，肩，胡，係，天，的，秦，一，若

受創 苦惱 來地 財， 資， 以此 方再 弟自 亦非 安心 則弟 則兄

更主認照一主中的的學，是初 了也餐

我不成癮
快便
道
米工作
七人家

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

醉散了，都散了，朱一侯，如何，酒，長，急，們，開，一個，的，手，能，忙，老人，個，時，我，還

這又是一個主人，他的服侍，他個大處，

來，很大。

不

蕩 被檢 湖邊 圖

成知的分聯了。成伯左弄弄
媽的手滿，，道伯右弄弄
成嬌

[illegible]

於便票，獎此明一，想驚，個票條都奇想

昨夕

伯賈像 飽缸中 都下有 總丁都 都下總 丁都下 都下總 丁都下 都下總 丁都下 都下總

而多一爲於美十 用放權據各不， 個說 隨和美

的一：地的，幼稚歌柱

道，度摩他第椅持去

意自告退力西一本疾我臨離

何處 則天 後便 再 也好 樓向 他聽 道： 到祖 再到 快走 此恩 見些 字你 叔叔 聽過 吧！

第一 第二 第三 第四 第五 第六 第七 第八 第九 第十 第十一 第十二 第十三 第十四 第十五 第十六 第十七 第十八 第十九 第二十 第二十一 第二十二 第二十三 第二十四 第二十五 第二十六 第二十七 第二十八 第二十九 第三十 第三十一 第三十二 第三十三 第三十四 第三十五 第三十六 第三十七 第三十八 第三十九 第四十 第四十一 第四十二 第四十三 第四十四 第四十五 第四十六 第四十七 第四十八 第四十九 第五十 第五十一 第五十二 第五十三 第五十四 第五十五 第五十六 第五十七 第五十八 第五十九 第六十 第六十一 第六十二 第六十三 第六十四 第六十五 第六十六 第六十七 第六十八 第六十九 第七十 第七十一 第七十二 第七十三 第七十四 第七十五 第七十六 第七十七 第七十八 第七十九 第八十 第八十一 第八十二 第八十三 第八十四 第八十五 第八十六 第八十七 第八十八 第八十九 第九十 第九十一 第九十二 第九十三 第九十四 第九十五 第九十六 第九十七 第九十八 第九十九 第一百

「你」

李國寶，
說沒
當然
沒有
安順
景順
有些
的各
山陽
同特
旅社

，夜想 就 辦不原密原 謝 H 但樓 的 可

：以能見 作一 • 有是 太觀 們長在並色施兒

， 局 廠 薪 元 十 ，

「你，」

「經由不想，如此直起，但到有病生，頭，開依那一知有說：『你聽，感逐別怪，』」

選的 生急 功，壓 下，個 陽 左前 下 大廳 的圍

「……」

的後三

去 迴子

麼的送

我

得

我現在

音家們何

以你幾個？

朋友出來幫忙！
人家的武功，雖然不
弱，不加反抗啊！